

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 146

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 146 – 2089

Bern, Montag, 28. Juni 1982
Berne, lundi, 28 juin 1982

100. Jahrgang
100e année

No 146 – 28. 6. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers ensuite de fusion.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Paraphierung des Versicherungsabkommens Schweiz/EWG – Paraphe de l'Accord Suisse/CEE en matière d'assurances.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1982 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en mai 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Juni 1982

Gastrobona AG, in Wädenswil, Stegstrasse 16 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1982. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben aller Art in der Schweiz und im Ausland; kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 700 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, Präsident; Dr. Hans Groebe, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), Vizepräsident; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Meinrad Pfiffner, von Mels, in Zürich, Delegierter mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1982

Trenthandbüro Hofer AG, in Zürich 4, Müllerstrasse 43 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1982. Zweck: Steuerberatungen, Buchhaltungen, Verwaltungen jeder Art, Inkasso, Revisionen, Erledigung von Erbsachen sowie Verkauf und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Personenwagen Marke «Mercedes», Jahrgang 1978, sowie diverse Büromaschinen und Büromöbel gemäss Inventarliste vom 1. 5. 1982. In Werte von Fr. 25 000 zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Hofer, von Münchenbuchsee, in Oberengstringen.

15. Juni 1982

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1465). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Beyer, von Zürich und Rheinau, in Brütten.

15. Juni 1982

Milchgenossenschaft Barenberg-Dienstbach, in Bubikon (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1669). Rudolf Wyler und Hans Homberger sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Walter Corradi, von und in Bubikon, Präsident, und Gottfried Stucki, von Diemtigen, in Bubikon, Kassier. Der Präsident führt mit dem Kassier oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Barenberg, bei Walter Corradi.

15. Juni 1982

Hannes Keller AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1025). Die Generalversammlung vom 18. 12. 1981 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Hannes Keller Computer-Zentrum AG Zürich (Hannes Keller Computer-Zentrum SA Zürich) (Hannes Keller Computer-Zentrum Ltd Zürich) (Hannes Keller Computer-Zentrum Inc. Zürich). Neumschreibung des Zwecks: Planung und Herstellung von Computersystemen und Computersoftware sowie Handel mit diesen und verwandten Produkten, insbesondere Industrie- und Unterhaltungselektronik; ferner Planung und Herstellung von Produkten und Systemen für die Meerestechnik; kann auch Dienstleistungen im gesamten EDV-Bereich und der Meerestechnik erbringen und vermitteln sowie Grundstücke erwerben.

15. Juni 1982

Leimgruber AG, bisher in Volketswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1296). Statuten am 19. 5. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Geschäftsdirektor: Forchstrasse 136, Zollikon. Alfons Seeholzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Leimgruber ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1982

Beate Unse Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Statuten am 27. 5. 1982 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern.

15. Juni 1982

Trasco Holding AG (Trasco Holding Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gubelstrasse 28, Zürich 11 (eigene Büros). Statutendatum: 10. 6. 1982. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzierungen; kann ferner Handel mit, einschliesslich Import und Export von, Waren aller Art betreiben und Patente, Lizenzen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Nefenbach.

15. Juni 1982

Vascogama AG (Vascogama SA) (Vascogama Ltd), bisher in Basel, Überseegeschäfte (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1964, S. 88). Statuten, welche vom 8. 6. 1953 datieren, am 2. 6. 1982 geändert. Neue Firma: **Dearden Farrow ITAG**. Neuer Sitz: Zürich 8. Kreuzbühlstrasse 8, Zürich 8. Neuer Zweck: Durchführung von Buchprüfungs- und Revisionsarbeiten, Übernahme von Kontrollstellenmandaten und jegliche Geschäfte und Funktionen im In- und Ausland im Zusammenhang mit dem vorgenannten Tätigkeitsgebiet, vorwiegend im Rahmen der internationalen Tätigkeit der «Dearden Farrow International»; kann auch Grundeigentum erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Aktionäre bekannt, brieflich, sonst im SHAB. Dr. Fritz Peter Zwicky ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: René Dubach, von Eggwil, in Basel, Präsident, und Dr. Konrad P. Annasohn, von Huttwil, in Riehen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1982

Heinrich Korner AG Führungs Schulung, in Zumikon (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 250). Statuten am 7. 6. 1982 geändert. Von den 200 Namenaktien zu Fr. 500 sind 26 Namenaktien zu Fr. 500 in 130 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 130 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 274 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Fritz Bächli; seine Prokura ist demnach erloschen.

16. Juni 1982

Alleheime AG, in Weitzikon, Import und Export von Wirtschaftsgütern (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Statuten am 31. 3. 1982 und 5. 5. 1982 geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensovielen Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Arthur Biasi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Zbinden, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sonja Koovmann, von Silenen, in Zumikon. Neu hat Kollektivprokura: Rudolf Billeter, von Käsnacht ZH, Männedorf und Zürich, in Männedorf; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder.

16. Juni 1982

Eastern Sea Trading AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4054). Statuten, ursprünglich vom 9. 12. 1981 datiert, am 1. 6. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 108, Zürich 8, c/o Transcontag AG. Zweck: Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Joseph Küng ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Kenneth Charles Griggs, schwedischer Staatsangehöriger, in Uppsala (S).

16. Juni 1982

Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1637). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dietrich Krause, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

16. Juni 1982

Prim-Pac AG, in Dietikon, Handel mit Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2309). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herliberg.

16. Juni 1982

Condata AG, in Zürich 4, Rechenzentrum (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893). Manfred Fink ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Baudet, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, und Theodor Graf, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1982

Interconvention Congress and Convention Services Ltd, in Kloten, Aktiengesellschaft, Organisation und Administration von Kongressen (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2341). Edoardo Kropf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Ochsenbein, von Etziken, in Kloten.

16. Juni 1982

Contax AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handel-, Industrie- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 957). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 5. 1982.)

16. Juni 1982

Sibona AG, in Zürich 1, Liegenschaften, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2869). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 5. 1982.)

16. Juni 1982

Valfera SA, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1021). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 5. 1982.)

16. Juni 1982

Baugenossenschaft Sonnhalden, in Zürich 7 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1949, S. 1682). Diese Firma wird gemäss Art. 89 und Art. 96 lit. c HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 5. 1982.)

16. Juni 1982

Caveau Mövenpick AG, in Zürich 2, Weinrestaurants (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 629). Die Unterschrift von Ronald Hurst sowie die Prokura von Dietmar Butzer sind erloschen.

16. Juni 1982

Caves Mövenpick SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb von Kellereien (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3345), mit Hauptsitz in Birsens. Unterschriften von Adolf Amacker, Rudolf Baur und Oskar Gontersweiler sowie Prokuren von Charles Vogel, Edgar Schiesser und Urs Haeny erloschen.

16. Juni 1982

Ternoplan AG, in Zürich 3, Mineralöl usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Walter Rätz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Schwarz; seine Prokura ist demnach erloschen.

16. Juni 1982

Sawerta AG für Sachwerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2305). Stefan von Jankovich und Dr. Charles Mully sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Arthur Baumann, nun in Zollikon, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. Juni 1982

Mining Capital AG, in Zürich 4, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3054). Willy Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. 5. 1982.)

16. Juni 1982

Orion Partnerwahl-Institut AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 937). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 6. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1982

Titan Stahl-Tresor AG, in Mönchaltorf, Sicherheitsanlagen und -systeme aller Art, insbesondere Tresors usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Esther Maisch-Dreher, von Zürich, in Mönchaltorf.

16. Juni 1982

Intara temporär Bitzer, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 406). Neuer Wortlaut der Firma: Intara personal Bitzer. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Personal- und Stellenberatung, Vermittlung von Dauerstellen sowie Ausleihung von Temporärpersonal aller Berufe.

16. Juni 1982

Decotec GmbH, in Schlieren, Waren aller Art, insbesondere Möbel usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4009). Eugen Weber ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1982

Wyssbrod & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Pelzwaren (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3765). Neue Adresse: Münsterhof 17, Zürich 1.

16. Juni 1982

DMS Dr. Max-L. Schnopp & Co, in Zürich 3, Erlachstrasse 29, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1981. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Max-Ludwig Schnopp, von Hilikon, in Zürich 3. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Margrit Schnopp, von Hilikon, in Zürich; ihr ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Unternehmens- und Personalberatung.

16. Juni 1982

Majo Electronic, J. Maric, in Zürich, Froburgstrasse 324, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Joso Maric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Jele-na Maric, jugoslawische Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon. Handel mit und Service an Geräten der Unterhaltungselektronik.

16. Juni 1982

Planungsbüro Thomas R. Matta, in Zürich (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3630).

Thomas R. Matta, Hotelplanung, in Zürich (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 54).

Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6.

16. Juni 1982

Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860), mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Scholl, von Neuenburg, in Thônex, Präsident des Verwaltungsrates, und Christian Boesch, Subdirektor; seine Prokura sowie die Unterschrift von Franz Muheim erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Vögele, von Leibstadt, in Pully.

16. Juni 1982

Viehzüchtgenossenschaft Dürnten-Rüti und Umgebung, in Dürnten (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Heinrich Frei ist nicht mehr Kassier, sondern Aktuar, und Walter Meier ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier des Vorstandes; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit Aktuar oder Kassier kollektiv.

16. Juni 1982

Wohnbaugenossenschaft Sunnhalden, in Bachenbülach (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2041). Rolf Grieb, Kassier der Verwaltung, wohnt nun in Bachenbülach.

16. Juni 1982

Genossenschaft Ecole Française à Zurich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 77). Maurice Deshors, Eric Young Reynal und Eric Alain Denzler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Luc Alain Stahler, von Genf, in Dübendorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben, und Dr. David Knopf, von Ulmiz, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen nun Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Jacqueline Meyer, von Zürich, Aktuarin, und Bernd Fisher, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt Präsident oder Vizepräsident gemeinsam mit dem Aktuar oder Kassier.

16. Juni 1982

Fürsorgekasse der Angestellten der Autofrigo AG in Zürich, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1954, S. 1598). Diese Firma wird gemäss Art. 89 und Art. 96 lit c HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 5. 1982).

16. Juni 1982

Dr. Schieffer AG, in Thalwil, Arzneimittel usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3842). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Bosshard; demnach ist seine Prokura erloschen.

16. Juni 1982

Nattermann AG, in Thalwil, chemische Produkte und pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3345). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Bosshard, von Thalwil, in Horgen.

16. Juni 1982

Piraud Aktiengesellschaft, in Thalwil, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1765). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Bosshard; demnach ist seine Prokura erloschen.

16. Juni 1982

Standard Telefon und Radio AG, in Zürich 3, Artikel für Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764). **Standard Telefon und Radio AG**, Zweigniederlassung in Buchs, Artikel für Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1133), mit Hauptsitz in Zürich 3.

Die Prokura von Dr. Walter Schmid ist erloschen.

16. Juni 1982

Sanitätsgeschäft Beck AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4041). Werner Frick ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Oggenfuss, Mitglied des VR, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Bollinger, von Löhningen, in Neuhausen am Rheinfall.

16. Juni 1982

Mövenpick Hotel Optikon AG, in Optikon (SHAB Nr. 266 vom 11. 11. 1976, S. 3253). Rudolf Baur ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Suad Sadok; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Favre, von Combremont-le-Grand, in Adliswil.

16. Juni 1982

EZ Editions Zürich AG, in Zürich 8, Erzeugnisse des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 662). Dr. Peter Beglinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dominique Lang, von Genf, in Zollikon.

16. Juni 1982

Avco Finanz Beratung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3037). Isaak Gablinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1982

Kredit Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4101). Dr. Walter Stucki ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Robert Reinshagen, nun in Küsnacht ZH, ist nicht mehr Sekretär des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokuristin Paullette Favrat hat infolge Heirat den Familiennamen de Cardevac d'Havincourt erhalten.

16. Juni 1982

Hausamann + Moos AG, in Weisslingen, Textil- und verwandte Produkte (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1961). Dr. Dietrich Bührle ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Strohmeyer, von Schaffhausen und Turgi, in Schaffhausen, und Dr. Otto Sager, von Emmen, in Zürich.

16. Juni 1982

Gebr. Bregenzer, Restaurierungs- u. Malerwerkstatt, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 281). Der Gesellschafter Niklaus (nicht Nicolas wie irrtümlich eingetragen) Bregenzer ist gestorben. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1982

Lothar und Radomirka Gregor, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1962). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1982

Hch. Kündig & Cie AG, in Wetzikon, technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1753). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben: Hansjörg Weber; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juni 1982

Proplan AG, in Kilchberg, Planung und Durchführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1053). Richard Friedrich Lehmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hermann Morf, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1982

Marcel Csuka, Inhaber P. Csuka, in Zürich, Spielwaren (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit und Fabrikation von Spiel- und anderen Waren; Beteiligungen aller Art, insbesondere an branchenähnlichen Fabrikations- und Handelsfirmen; Erwerb und Verwertung von Lizenzen.

16. Juni 1982

Enzo Di Iorio, in Wetzikon, Agentur in Möbeln und weiteren Wohnbedarfsartikeln (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Neue Adresse: Bodenstrasse 9.

16. Juni 1982

Forbo AG, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2129). Dr. Adolf Jann und Walter Thut sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Romuald Burkard, von Waltenschwil, in Küsnacht ZH.

16. Juni 1982

Spontan AG, in Rorschlikon, Betrieb einer Verlagsgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2485). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Renate Holzgang, von Küsnacht am Rigi, in Rorschlikon.

16. Juni 1982

Aumann & Co AG, in Zürich 5, Handelsgeschäft für die Elektro-, Elektronik und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1982, S. 546). Vital Louis H. Aumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1982

Skan Sport- und Freizeit AG, in Zürich 5, Sport- und Freizeitartikel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2233). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Martigny (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1870) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1982

Schweizer Union, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1022). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Jean-Henry Pfeiffer erloschen.

16. Juni 1982

Spezialtiefbau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4168). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansjürg Tschalar, von Chur, in Greifensee.

16. Juni 1982

Robert Schaffner AG, in Zürich 10, Verkauf und Vertretung von Präzisionswerkzeugen, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2481). Werner Holliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1982

Decca Radar SA, in Zürich 1, Fabrikation von und Handel mit Elektronen- und elektrischen Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3552). Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1982

Finor Treuhand AG, in Zürich 12, Glatzweg 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1982. Zweck: Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art. Darunter fallen auch die Geschäfte, welche damit direkt oder indirekt zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Teil der in der Bilanz der Einzelfirma «Treuhand- und Steuerberatungsbüro Reinhard Reutemann, in Zürich, per 31. 3. 1982 enthaltenen Aktiven, bestehend aus Kassabestand, Einlagekonto Schweizerischer Bankverein, Kundenguthaben, angefangene Arbeiten, aktive Abgrenzungen, Mobilien und Betriebs-einrichtungen und Fahrzeug, zum Höchstpreis von Fr. 55 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat) 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Reinhard Reutemann, von Bachenbülach und Waltalingen, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Jürg Reutemann, von Bachenbülach und Waltalingen, in Bachenbülach; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1982

PCB Promociones Costa Blanca AG, in Niederhasli, Lägerstrasse 12a (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1982. Zweck: Vertretung der Interessen der Firma «Promociones Costa Blanca SL», Denia, in der Schweiz und in Deutschland, Förderung und Durchführung von Verkaufsgeschäften für Liegenschaften aller Art in Spanien, insbesondere an der Costa Blanca, sowie Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erwin K. Widmer, von Lindau ZH, in Zürich, Präsident, und Dietmar Bachmann, von Belp, in Niederhasli, Delegierter; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1982

Bär Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 281). Statuten am 16. 6. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 7194 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 und 4030 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 33 000 000 auf Fr. 37 000 000, zerlegt in 100 750 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 53 850 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

Bern – Berne – Berna

Biro Aarberg

15. Juni 1982

Willi Scheurer, in Kothöfen, Gemeinde Grossaffoltern. Betriebe des Restaurants «Sternen». Inhaber der Firma ist Willi Scheurer, von Bärigen, in Kothöfen, Gemeinde Grossaffoltern. Bernstrasse.

Büro Bern

Berichtigung

Klion Apparate AG, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1637). Die Generalversammlung vom 9. März 1982 hat die Statuten in bezug auf die volle Liberrierung des Grundkapitals revidiert.

15. Juni 1982

Benpet AG, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1985). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1982 hat das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1982

Zentralwäscherei Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 925). Adolf Blaser, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Klaus Schädlin, Vizepräsident; Frieda Sutter, Werner Bickel, Fritz Schneider, Elsbeth Führer, Martin Zellweger, Otto Wägli und Fritz Hirschi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dem VR gehören neu an, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Meyer, von und in Roggwil BE, Präsident, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung: Heinz Bratschi, von Bözingen, in Bern, Vizepräsident; Hans Mathys, von Linden, in Bern; Agnes Sauer-Im Oberste, von Bern und Sigriswil, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern; Erwin Rothermund, von Kirchdorf BE, in Münsingen; Charles Deroche, von Lommiswil, in Moutier; Francis Brignoni, von Breno, in Bern, und Hans Zimmermann, von Buchholterberg, in Bern.

15. Juni 1982

Be-Lon General Contractors Ltd., in Bern, Planung und Erstellung von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022). Am 18. Mai 1982 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

15. Juni 1982

Omnipharm AG, in Bern, Leitung von Unternehmungen der «Galenica Holding AG» usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 131). Die Unterschrift von Hans Gfeller ist erloschen.

15. Juni 1982

Itten & Brechbühl Consultants AG, in Bern, Orts-, Regional- und Landesplanung usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2323). Die Generalversammlung vom 14. Mai 1982 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Dynaplan AG (Dynaplan SA)** (Dynaplan Inc.). Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Beratungs- und Planungsarbeiten auf allen Gebieten des Bau- und Gesundheitswesens wie Ausstattungsplanung, Gebäudeunterhalt, Gebäuderenovation, Gebäudesanierungen usw.; Durchführung von Arbeiten auf den Gebieten der Orts- und Regionalplanung; Erstellung betriebswirtschaftlicher und ökonomischer Studien. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln, verwalten und veräussern. Charles Samuel Zulauf, Delegierter, und René Flachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Max Otto Wolfensberger, von Zürich und Wetzikon, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, und Niklaus Schnitter, von und in Zürich.

15. Juni 1982

Cerberus AG, Zweigniederlassung in Bern, Erzeugnisse der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3190), mit Hauptsitz in Männedorf. Die Unterschrift von Dr. Hugo Tschirky, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Direktor.

15. Juni 1982

Ralfelsenkasse Niederscherli, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1976, S. 2848). Die Unterschrift von Paul Wenker, Verwalter, ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosmarie Michel-Maurer, von Köniz, in Gassel, Gemeinde Köniz.

15. Juni 1982

Burgergemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern, Institut der Burgergemeinde Bern (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1726). Die Burgergemeinde Bern hat mit Ermächtigung des Grossen Burgerrates vom 10. September 1980 das Dotationskapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Die Burgergemeindeversammlung vom 24. Juni 1981 hat das Reglement für die Deposito-Cassa der Stadt Bern geändert. Diese bezweckt: Vermittlung des Geldverkehrs zwischen den bürgerlichen Abteilungen und nutzbringende Anlage der verfügbaren Mittel; Betrieb des üblichen Bankgeschäftes als Regionalbank, insbesondere durch Annahme und Verzinsung von Geldeinlagen sowie Gewährung von Darlehen und Krediten. Die Bankkommission (bisher als Bankausschuss bezeichnet) besteht nun aus 5 Mitgliedern. Gerhard Jordi, Max Beat Ludwig und Max Kehrl sind aus der Bankkommission ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Die Bankkommission besteht nun aus: Dr. Jakob Stämpfli, Präsident (bisher), der nicht mehr Einzel-, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie den nicht zeichnungsberechtigten: Dr. Hans Wildbolz, von Bern, in Oberhofen am Thunersee, Vizepräsident (neu); Alfred Kaeser (bisher); Prof. Dr. Christoph von Greyerz, von und in Bern (neu), und Andreas Lüscher, von Bern, in Sutz-Lattrigen (neu). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rudolf Brunner, von Bern, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

16. Juni 1982
Interprop AG (Interprop SA) (Interprop Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 18. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation, Verkauf und Vermietung von Fahrplan- und Orientierungsanlagen, Verarbeitung von Leichtmetallmaterialien sowie Vermietung von Werbeflächen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt laut Sachanlagevertrag vom 18. Mai 1982 ein Auto und Leichtmetalltafeln zum Preise von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Heinz Blum, von Oberwiltach, in Liebfeld, Gemeinde Körn; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Cäcilienstrasse 21.

16. Juni 1982
Franz Carl Weber AG, Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1078), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Felix Frick und Wilhelm Stöckli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Christian Frossard, von Ardon, in Küsnacht ZH.

16. Juni 1982
Zentralverband der schweizerischen Fettindustrie, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1981 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Edwin Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alfred Hummel, von Lützelflüh, in Rapperswil SG.

16. Juni 1982
Rel-Rutsch AG, in Bern, Gaststätten und Unterhaltungsbetriebe (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt neu: Kurt Fröhlicher, von und in Bellach.

Büro Biel – Bureau de Bienne

15. Juni 1982
Indor Finanz AG, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Indor Finanz AG», mit Sitz in Zug, welche Dienstleistungen und Transaktionen aller Art auf Handels-, Finanz-, Immobilien- und Treuhandwesen; Kauf und Verkauf von Beteiligung an und Fusion mit anderen Unternehmen; Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien aller Art bezweckt und am 20. Dezember 1979 im Handelsregister von Zug eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 679), durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. Februar 1982 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch die Kollektivunterschrift von Walter Dönni, von Wolfenschiessen, in Zug, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Joseph A. Inauen, von Appenzel, in Zug, Mitglied des VR, sowie die Einzelunterschrift von Alfred Willi Frey, von Twann, in Studen, Mitglied des VR, vertreten. Geschäftssitz: Bahnhofstrasse 48.

15. Juni 1982
F. Boesiger, Etude Immobilière, à Bienne. Le chef de la maison est Fabio Boesiger, d'Unterstockholz, à Bienne. Achat, vente, courtage et gérance d'immeubles; expertises, Chemin Kutter 43.

15. Juni 1982
R. Peier & A. Lüdi, in Biel, Betrieb des Restaurants «Güterbahnhofs», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 334). Die Geschäftsführerin Ruth Peier heisst nun infolge Verheiratung Ruth Lüdi-Peier, heimatreueberechtigt in Cornol. Die Firma wird geändert in A. & R. Lüdi-Peier.

16. Juni 1982
Jelmoli Biel AG, in Biel, Betrieb eines Warenhauses sowie aller damit verbundenen Geschäfte (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3690). Heinz Kurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1982
Courvoisier S.A., in Biel, Handel mit rostfreiem Edelstahl (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3634). Die Prokura von Daniel Egger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Doris Gümman, von Haultigen, in Biel BE.

Büro Burgdorf

14. Juni 1982
Rothhöhe AG, in Oberburg, Betrieb respektive Verpachtung des Restaurants und Dancings Rothhöhe (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3603). An der Generalversammlung vom 7. 6. 1982 wurde im Sinn von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 250 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 2000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 125. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 2000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 125, auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 125. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Peter D. Streuli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sekretär des VR ist Fritz Wegmüller (bisher Mitglied); er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Juni 1982
Dr. A. Schoch AG, in Burgdorf, Lack- und Farbenfabrik (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559). Theodor Gullotti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. Juni 1982
P. Hanselmann, bisher in Oberburg, Restaurant/Dancing Rothhöhe (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1442). Die Firma hat den Sitz nach Kirchberg BE verlegt. Neuer Zweck: Betrieb des Kiosks und Restaurants Badanastal. Der Firmainhaber wohnt nun in Burgdorf. Geschäftsdomizil: Schwimmbad, Schachen.

15. Juni 1982
Reparatur Aktiengesellschaft Marcel Gfeller Repng, in Burgdorf (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3154). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Adolf Rüegg, von St. Gallenkappel, in Lyssach.

16. Juni 1982
Aquarius für dichte Bauten AG, in Kirchberg, Abdichtungen, Handel mit entsprechenden Produkten (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1023). Neues Domizil: c/o Urs Roth, Zeltweg 6b.

Büro Laufen

14. Juni 1982
Birs AG, in Liesberg, Verarbeitung von Handel mit und Transport von Holz (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 947). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Willibald Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär des VR Erwin Müller wurde zum VR-Präsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den VR als Sekretär wurde gewählt: Willy Müller-Meinenberger, von Liesberg, in Binningen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

15. Juni 1982
Haushaltapparate P. Amacher, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Peter Amacher, von Hasliberg, in Meiringen. Verkauf und Service von Elektroapparaten, sowie Verkauf von Kücheneinrichtungen. Geschäftsdomizil: Spitalstrasse, 3860 Meiringen.

Büro Nidau

15. Juni 1982
Saphirwerk Industrieprodukte AG, in Nidau, Bearbeitung und Verarbeitung überharter Werkstoffe usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4015). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Juni 1982
Nidasonic, G. Weidmann & Co, in Aegerten, Herstellung und Vertrieb von Ultraschall-Reinigungsapparaten usw., infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Juni 1982
Roschi Electronic A.G., in Worb (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2038). Karl Meier ist als Mitglied aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Roschi, Mitglied des VR, zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

15. Juni 1982
Milchgenossenschaft Breitstein & Umgebung, in Freimettigen (SHAB Nr. 288 vom 2. 10. 1981, S. 3106). Aus dem Vorstand ist der bisherige Sekretär Hans Abersold, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt: Fritz Abersold, von und in Niederhünigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Juni 1982
Reit- und Pensionsstall Schlosshof Hans Bürki, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Hans Bürki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Oberdiessbach. Zweck: Reit- und Pensionsstall. Domizil: Schloss-Strasse 56, 3515 Oberdiessbach.

15. Juni 1982
Sattlerei, Bodenbeläge Hans Stalder, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Inhaber der Firma ist Hans Stalder, von Rüegsau, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Zweck: Sattlerei, Bodenbeläge. Domizil: Schwendi, 3513 Bigenthal.

15. Juni 1982
Rudolf Schwander, in Herbligen, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1948, S. 1747). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juni 1982
Hermann Fankhauser, in Oberhofen, Gemeinde Bowil, Betrieb der Wirtschaft «Zur Linde» (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2035). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. Juni 1982
Frau Käthi Fankhauser, in Oberhofen, Gemeinde Bowil. Inhaberin der Firma ist Käthi Fankhauser, von Trub, in Oberhofen, Gemeinde Bowil. Zweck der Firma: Betrieb der Wirtschaft «Zur Linde». Geschäftsdomizil: Oberhofen, 3533 Bowil.

15. Juni 1982
Otto Rüfenacht, in Oberwiltach, Betrieb einer Bauschlosserei, Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Installationen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2896). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juni 1982
Hanni Moser-Gerber, in Arnisage, Gemeinde Arni, Betrieb der Wirtschaft «Rössli» (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1955, S. 2859). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Juni 1982
Edigem AG, in Luzern, Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 6. 1982. Zweck: Handel mit Edelsteinen und Diamanten, en détail und en gros; Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Präsident: Walter Gübelin, von und in Luzern; Mitglieder: Thomas Gübelin, von und in Luzern, und Paul Willi, von Horw, in Küssnacht am Rigi; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1982
Imco AG, in Luzern, Hirtenhofstrasse 48, bei Erich Niffeler, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 6. 1982. Zweck: Ausführung von finanzwirtschaftlichen Beratungen im Zusammenhang mit Immobilienanlagen; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften und andern Kapitalanlagen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Litschi, von Wollerau, in Kriens, und Mitglied: Erich Niffeler, von und in Dagmersellen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1982
David Hunkeler, in Wauwil, Transporte (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Der Amtsgerichtspräsident von Willisau hat mit Verfügung vom 13. Mai 1982 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

15. Juni 1982
Keller & Co. AG., Druckerei und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1667). Erwin Muff, Dr. Peter Ehret und Dr. Hans Bachmann, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie die Prokura von Felix Karl Brückner sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Alois Graf; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Eugen Meyer, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiter kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Franz Muff, von Sulz, in Büron, und Paul Weibel, von Willisau-Land, in Alberswil.

15. Juni 1982
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1907). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Werner Rutsch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frédéric Tapernoux, von Vevey, in Morges. Einzelprokura wurde erteilt an Elmar Elmiger, von Hitzkirch, in Wolhusen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

15. Juni 1982
Hervest-Treuhand AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3927). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Paul D. Albert, von Bürglen UR, in Epalinges; er führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1982
Franco Antonini AG, in Stans. Gemäss Statuten vom 14. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Gipser- und Verputzarbeiten, Stukturen, Rabitzarbeiten, inneren und äusseren Gebäudesolierungen, Lieferung und Montage von Leichtbaubetonwänden, Beratung in Fachfragen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann Wertschriften- und Immobilientransaktionen tätigen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachanlagevertrag vom 27. Mai 1982 und Bilanz per 31. März 1982 übernimmt die Gesellschaft Aktien und Passiven der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Franco Antonini», Gipser- und Stukaturgeschäft, Stans. Danach betragen die Aktien (Kassa, Bank, Debitoren, Warenlager, Maschinen, Einrichtungen, Autos) Fr. 89 160.10 und die Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven) Fr. 40 688.80. Vom Übernahmepreis von Fr. 48 471.30 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Franco Antonini-Rutishauser, Präsident, und Ursula Antonini-Rutishauser, beide von und in Stans. Domizil: St. Josef 1, 6370 Stans.

15. Juni 1982
Rinderknecht Fassadenbau AG, in Buochs. Gemäss Statuten vom 14. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Isolieren von Aussenfassaden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René Rinderknecht, von Romoos, in Buochs. Domizil: Ennetbürgerstrasse 29, 6374 Buochs.

15. Juni 1982
Chrisalepa AG, in Oberdorf, Betrieb von Verkaufsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Durch Verfügung vom 18. Mai 1982 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Glarus – Glaris – Glarona

15. Juni 1982
Merial Commerz AG, in Glarus. Mit Statuten vom 10. und 14. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhandgeschäften, Vermögensverwaltung, Unternehmensberatung, Finanzierungsvermittlungen, insbesondere Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Karljörg Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: c/o Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

15. Juni 1982
Polygest AG, in Glarus. Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1982
Tixin GmbH, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2819). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tixin GmbH in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Reto Morosani, von Davos, in Bassersdorf; er zeichnet einzeln. Dr. Max Glauser und Hans U. Marti sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1982
VF Trading Corporation AG, in Glarus, Herren- und Damenkleider (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2540). Manfred D. Lee ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Lawrence R. Pugh, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wyomissing, Pennsylvania (USA).

15. Juni 1982
Luigi Zanchin, Carrosserie- und Autospritzwerk, in Nestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Luigi Zanchin-Gallati, italienischer Staatsangehöriger, in Näfels. Betrieb eines Carrosserie- und Autospritzwerkes. Einzelprokura wurde erteilt an Sonja Zanchin-Gallati, von und in Näfels. Kleinzau.

Zug – Zoug – Zugo

15. Juni 1982

Raschi AG, in Z u g, Gemäss Statuten vom 3. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Maschinen und Maschinenelementen aller Art. Die Gesellschaft verwaltet Vermögen, gewährt Darlehen, wickelt Treuhandschäfte aller Art ab und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Steudler, von Fontaines NE, in Mutschellen, Gemeinde Zufikon. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth, 6300 Zug.

15. Juni 1982

Nagora AG, in Z u g, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 348). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L u g a n o (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1234) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1982

Cadona AG, in Z u g, Gemäss Statuten vom 3. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil R. Hürliemann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

15. Juni 1982

Santech AG, in Z u g, Vertrieb zahntechnischer Produkte usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 979). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Hotourist AG, in Z u g, Erwerb und Verpachtung von Hotels usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1716). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Juni 1982

Tavaria AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1013). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Juni 1982

Teeniman AG, in Z u g, Handel mit Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 10. 10. 1977, S. 3360). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach V e y r i e r (SHAB vom 6. 5. 1981, S. 1451) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1982

Terramati GmbH, in Z u g, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683). Hans Lingl ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin, die Hans Lingl Anlagebau und Verfahrenstechnik GmbH & Co. K.G. übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 999 000 auf Fr. 1 000 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1982 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

15. Juni 1982

Quardia Investment Services AG, in B a a r, Kapitalanlageberatung usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2675). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Tanda AG, in Z u g, Immobilien usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Wahag Warenhandels AG, in Z u g, Warenhandelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1463). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Ticed A.G. in Liquidation, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 170 vom 22. 7. 1981, S. 2388). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Restal AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1308). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Sano-Pharm Vertriebs AG, in Z u g, Verkauf von Futterzusatzmitteln usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2505). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Awesta AG Baar, in B a a r, Fabrikation von Parfümerierohstoffen usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3203). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dietlikon (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1696) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1982

Sommerag A.G., in Z u g, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2607). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Steel Brothers AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

Gumast AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Gummi usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. Juni 1982

ZED Trading Limited, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Dr. Peter Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug.

15. Juni 1982

Stopine Aktiengesellschaft, in B a a r, Erwerb und Verkauf von Werten aller Art (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 79). Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Max Dinser; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Kuster, von Brienz BE, in Cham.

15. Juni 1982

Mugeren Immobilien AG, in C h a m (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2400). Oskar Gretenier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Cesi Canepa, von Mezzovico, in Cham. Neues Domizil: Zugerstrasse 39, c/o Cesi Canepa.

15. Juni 1982

Fintreu AG, in Z u g, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1014). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Fintreu AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Niklaus Heer, von Rorschach, in Zürich.

15. Juni 1982

Electronic Rentals A.G., in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283). Trevor Egerton Entwistle ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Kenneth William Cook, britischer Staatsangehöriger, in Reigate, Surrey (GB); er zeichnet kollektiv zu zweien mit Dr. Fridolin Zweifel oder Urs Rutsch.

15. Juni 1982

Vebag AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 523). Neues Domizil: Chamerstrasse 52.

15. Juni 1982

Sisu Trading AG, in Z u g, Gemäss Statuten vom 15. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Finnland; Abwicklung von Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage- und Treuhandschäfte übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert C. Renggli, von Kriens und Entlebuch, in Oberägeri. Domizil: Zeughausgasse 9, 6300 Zug.

15. Juni 1982

Ritoma Handels AG, in O b e r ä g e r i, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1298). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A g r a (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1197) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1982

KS Lichtsatz AG, in B a a r, Gemäss Statuten vom 11. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Fotosatz und Lithos sowie anderen Druckvorlagen, die Abwicklung von entsprechenden Aufträgen und Handel mit Geräten und Zubehör für die grafische Industrie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 25 000 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Kruz, von Vechigen, in Baar, Präsident, und Hans Senn, von Habsburg, in Auenstein; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar.

15. Juni 1982

Sadous SA, in Z u g, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2808). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L u g a n o (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1393) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1982

Clubhotel International S.A., in Z u g, Vornahme von Untersuchungen im Zusammenhang mit Entwicklung usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 44). Pierre Bignon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1982

IPSA A.G. für Petroleum Industrie, in Z u g, Tätigkeit von Mobilien- und Immobilienunternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Joseph Camenzind ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean Roussy, von Lausanne und Saanen, in Genf. Neues Domizil: Untermühlweg 7, c/o Bösch Treuhand AG.

15. Juni 1982

Schuhfabrik Walder AG, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3426). Margrit Lanninger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Klaus Lanninger, Direktor, wohnen nun in Walchwil.

15. Juni 1982

Mark A. Wagner, in Z u g, Inhaber der Firma ist Mark A. Wagner, von Weggis, in Zürich. Marketingberatung sowie Handel mit Produkten aller Art. Hofstrasse 1a, 6300 Zug.

15. Juni 1982

Trifast AG, in Z u g, Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1407). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Mitteregger, von Rothenburg, in Unterägeri. Otto Hofstetter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

15. Juni 1982

Bristol-Myers Products SA, in Z u g, Herstellung aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 347). Filippo La Monica ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15. Juni 1982

Tea-room Chalameda S.A., à B u l l e, exploitation d'un tea-room, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1974, no 207, p. 2419). René Buchs, vice-président, et Antoinette Buchs, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Pia Kolly, d'Essert FR, à Hauteville, est nommée secrétaire avec signature individuelle.

15. Juni 1982

Sodico S.A., à B u l l e (FOSC du 2. 11. 1981, no 254, p. 3427). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1982 la société a décidé de radier dans son but l'exploitation de magasins à l'enseigne de «Cadoblique-La Vaisselière». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Fribourg

15. Juni 1982

Ingenierie technique et financière Itesfa S.A., à F r i b o u r g, Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1982. But: la conception et l'exécution de tous travaux d'ingénierie technique et financière dans le domaine de la construction du bâtiment, des travaux publics et de l'équipement, en particulier dans les pays en voie de développement. Vente, location d'immubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Raymond Flückiger, d'Auswil, à Grimsuat, est président, et Pierre Roulet, de Conthey, à Sion, membre; ils signent individuellement. Domicile legal: rue de l'Hôtel 15, c/o Société de Contrôle fiduciaire. Bureaux: Sion, avenue de la Gare 32, c/o Me Raymond Flückiger, avocat et notaire.

15. Juni 1982

Marceau S.A., à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 55, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1982. But: conseils et services dans le domaine de la technologie de réhabilitation de bâtiments anciens; études technologiques de réalisation et de gestion de logements destinés aux personnes du troisième âge; opérations ayant pour objet des immeubles destinés aux loisirs et à la santé. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Selon contrat d'apport du 11. 6. 1982, la société «Third Age Business System Limited», à St-Helier, Jersey (GB), fait apport du droit d'utiliser l'ensemble de ses connaissances et de son expérience dans les domaines de l'organisation et de l'exploitation de résidences médicalisées pour les personnes âgées, notamment les résidences connues sous l'appellation «Loisirs-Santé». Apport accepté pour le prix de fr. 26 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jeanny Gerber, de Thônex, à Fribourg, est présidente, et Willy Maun, de et à Fribourg, membre; ils signent individuellement.

15. Juni 1982

L'Hôte Antique Rudaz & Pützer, à F r i b o u r g, société en nom collectif, commerce d'antiquités, objets d'art (FOSC du 24. 2. 1981, no 44, p. 588). Nouvelle adresse: Grand-Rue 49.

15. Juni 1982

Jetec S.A., à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult S.A. Statuts du 11. 6. 1982. But: administration de toute entreprise ou société, services de tous conseils. Participation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

15. Juni 1982

Suifima S.A., à F r i b o u r g, activité dans le domaine des forages, etc. (FOSC du 6. 11. 1981, no 258, p. 3490). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 14. 6. 1982. Le capital est actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives.

15. Juni 1982

Quatra S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 16. 2. 1979, no 39, p. 506). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 0 par l'annulation des 500 actions de fr. 200 formant le capital. Capital porté de fr. 0 à fr. 300 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 200 au porteur libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 10. 6. 1982. Le capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 200 au porteur.

15. Juni 1982

Sinn-Fein Holding S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 12. 4. 1977, no 84, p. 1151). Date de la dissolution: 9. 6. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Sinn-Fein Holding S.A. en liquidation, par Joseph Schmidt, de et à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Pierre Cottier a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de la liquidation: avenue de la Gare 10, à Lausanne, chez Joseph Schmidt.

15. Juni 1982

Sorexpan S.A., à F r i b o u r g, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 3. 12. 1971, no 283, p. 2923). Date de la dissolution: 8. 6. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Sorexpan S.A. en liquidation, par Henri Jetzer, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

15. Juni 1982

Grosset Gilbert, à O n n e n s, exploitation du café de l'Union (FOSC du 15. 3. 1973, no 62, p. 704). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

15. Juni 1982

Jean-Claude Chambettaz, à Marly. Le titulaire est Jean-Claude Chambettaz, d'Assens VD, à Marly. Carrelage, revêtement. Route des Préalpes 13.

Büro Murten (Bezirk See)

1. Juni 1982

Universal-Verpflegungsautomaten AG Zürich, bisher in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungen vom 15. April 1982, sowie 19. Mai 1982 und 9. Juni 1982 wurde der Sitz nach M u n t e l i e r verlegt und die Statuten geändert: Neue Firma Universal-Verpflegungsautomaten Holding AG, Muntelier. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Verpflegungsautomatenbranche und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Juli 1963 und wurden am 5. Dezember 1963 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Erich Bräker, einziger Verwaltungsrat ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Ella Schmid ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Jeger, von Meltingen, in Muntelier, Präsident; Johannes Neider, deutscher Staatsangehöriger, in Chardonne, und Mina Jeger-Oppliger, von Meltingen, in Muntelier, als Mitglieder. Die Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv zu zweien.

15. Juni 1982

Feinmetall- und Metallverarbeitung Murten AG, in M u r t e n. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit, Vertrieb, Import, Export und Verarbeitung von Produkten der Metallbranche sowie den Handel mit anderen Wirtschaftsgütern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Bekanntmachungen, vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen, sowie die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Othmar Wacher, von Ucherstorf, in Freiburg, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Murten, c/o Pacta Treuhand AG, Hauptgasse 55.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

14. Juni 1982

Howeg AG, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 11. Juni 1982. Zweck: Handel mit und Produktion von Waren des gasgewerblichen Bedarfs, insbesondere für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 10 500 000, eingeteilt in 10 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 11. Juni 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981: Geschäftsbetrieb der «Howeg, Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe», in Grenchen, mit Aktiven und Passiven (jedoch ohne die Aktiven: Bankkonto Anleihe 1971, Immobilien und Beteiligung Howeg Holding AG, und ohne die Passiven: Steuern, Hypotheken, Anleihen und Obligationen sowie hierauf entfallende Zinsen, und Kontokorrente «Howeg Holding AG» und «Howeg Wäscherei AG») nämlich Aktiven von Fr. 63 770 151.88 und Passiven von Fr. 37 542 398.31. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 26 227 753.57 werden Fr. 1 994 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 6000 werden durch Verrechnung mit Forderungen, die unter den Passiven der Übernahmebilanz ausgewiesen sind, libertiert. Die restlichen Fr. 8 500 000 des Grundkapitals sind bar einbezahlt worden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung, Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehören an: Heinrich A. Hoppeler, von Brugg, in Biel, Präsident; Franz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern, Delegierter; Niklaus Ming, von Lungern und Horw, in La Tour-de-Peilz; Albert Hofer, von und in Luzern; Dr. Ernst Senn, von Uster, in Le Mont-sur-Lausanne, und Hans Feller, von Oberwiltach, in Villars-sur-Glâne. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Im weiteren sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt, als Generaldirektor: Remo V. Jenny, von Sool, in Uster; als Direktor: Heinz Schäfer, von Zürich, in Diessbach bei Büren; als Vizedirektoren: Karl Bachofen, von Ernetswil, in Solothurn; Rudolf Rhy, von Bolloddingen, in Grenchen; Hans Wölfl, von Schangnau, in Bettlach, und als Prokuristen: Claude Marty, von Basel und Jöden, in Lausanne; Rolf Eisenring, von Bern und Uzwil SG, in Bettlach, und Emil Naef, von Brunnadern, in Bettlach. Domizil: Leimenstrasse 31.

15. Juni 1982

Prodeka Technische Vertretungen, P. Kuhn, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Peter Kuhn, von Adliswil, in Grenchen. Technische Vertretungen. Einzelunterschrift ist erteilt an Denise Kuhn-Wantz, von Adliswil, in Grenchen. Veichenstrasse 8.

15. Juni 1982

Howeg Holding AG, in Grenchen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 erhöht auf Fr. 15 000 000 durch Ausgabe von 24 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die neuen Aktien wurden libertiert durch eine Sacheinlage gemäss Vertrag vom 11. Juni 1982, nämlich durch Einbringen von 2000 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 der «Howeg AG», in Grenchen, total Fr. 2 000 000, welcher Betrag an das neue Grundkapital angerechnet wurde, und durch Verrechnung von Forderungen an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 10 000 000. Das voll libierte Grundkapital beträgt nun Fr. 15 000 000, und ist neu eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 500. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 10 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die weiteren Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erich Oppiger und Remo V. Jenny sind infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Niklaus Ming wohnt nun in La Tour-de-Peilz; er ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Thomas Mosberger, von Buch bei Frauenfeld, in Basel; Rolf Rupp, von Flums, im Ebnet-Kappel; Albert Hofer, von und in Luzern; Dr. Beat Curti, von Luzern und Rapperswil SG, in Küsnacht ZH; Franz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern, als Delegierter; Dr. Ernst Senn, von Uster, in Le Mont-sur-Lausanne; Hans Feller, von Oberwiltach, in Villars-sur-Glâne, und Pierre Deslarzes, von Brusson, Gemeinde Bagnes, in Sion, Vizepräsident. Rolf Rupp, Franz Kopp, Dr. Ernst Senn, Hans Feller und Pierre Deslarzes zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil neu: Leimenstrasse 31.

Bäro Otten-Gössen in Otten

15. Juni 1982

Turik AG, in Otten, Erwerb usw. von Grundstücken (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 603). Statutenänderung: 8. Juni 1982. Die Firma lautet nun: **Motel Hauenstein AG**. Neuer Sitz: **Hauenstein-Ifenthal**, Hauptstrasse 53. Geänderter Zweck: Betrieb des Motels Hauenstein und einer Garage mit Tankstelle. Die Gesellschaft kann andere gleichartige Unternehmen betreiben, sich an ihnen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten oder veräußern. Das bisher einzige Mitglied der Verwaltung Hans-Peter Berger ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Leclerc, von Avry-devant-Pont, in Fulaebach.

15. Juni 1982

Allenspach & Co AG, in Wangen bei Otten, Gewächshäuser usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Ernst Schenker ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Der Delegierte des VR Bernardo Raimann ist nun auch Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

15. Juni 1982

ISO Grütter & Co., in Hagedorf, Allerheiligenstrasse 667. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. Juni 1982. Gesellschafter: Marius Grütter, von Roggwyl BE, in Kappel SO, und Katharina Fürst, von Gunzgen, in Balsthal; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Entwicklung, Herstellung, Anwendung und Vertrieb von Sicherheits- und Überwachungssystemen.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città**Berichtigung**

Moor Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2010). Zusammenlegung und Zerlegung der bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 500 in 14 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 1600 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

14. Juni 1982

Pro Musels Schulthess, in Basel, Konzertagentur (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1796). Firma infolge Geschäftsführungsübergang erloschen.

14. Juni 1982

Pro Musels Silvia Ackermann, in Basel, Blauenstrasse 54, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Silvia Ackermann, von und in Basel. Konzertagentur.

14. Juni 1982

Irma Blechler, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Firma infolge Geschäftsführungsübergang erloschen.

14. Juni 1982

Sigrist Anton, in Basel, Elsässerstrasse 255, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Sigrist, von Meggen, in Basel. Restaurant.

14. Juni 1982

Schlürch Intérieur AG, in Basel, Waren für den Wohnbereich usw. (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3947). Domizil nun: Wiesenstrasse 14.

14. Juni 1982

Transat Sport AG, in Basel, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). Prokura Thomas Thalmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Jörg Müller, von Zürich, in Wetzikon ZH.

14. Juni 1982

Lieblisch AG, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2064). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Lieblisch, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

14. Juni 1982

Optiswiss Thaler AG, in Basel, optische Produkte usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2009). Unterschrift Stephan Cavin, Vize-direktor, erloschen.

14. Juni 1982

Rovenca AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochse, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Zeiningen, Präsident, und Jean-Pierre Portmann, von Escholzmat, in Reinach BL.

14. Juni 1982

Eigenheim Bank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Paul Brönnimann, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Peter Mathys, von Dällikon und Riehen, in Riehen. Felix Andreas Oeri, Direktor, ist nun auch Bürger von Riehen. Prokuristen Ernst Weiss, Hans Predieri und Heinz Hininger erloschen.

14. Juni 1982

Leo Lachenmeier & Co. Liegenschaften, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Gesellschafterinnen ohne Unterschrift neu: Rosa Helena Lachenmeier, von und in Basel, und Katharina Veronika Lachenmeier, von und in Basel.

14. Juni 1982

Salon Hair-Sun, W. Kammermann & E. Thommen, in Basel, Küchengasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: Walter Kammermann, von Bowil, in Therwil, und Esther Thommen, von Niederdorf, in Muttenz. Damen- und Herrencoiffeursalon.

14. Juni 1982

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Max Meier, Direktor, sowie Prokuren Peter Boder und Marcel Niethammer erloschen. Hansjörg Meyer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Hans Dalcher, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Raymond Gervais, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

14. Juni 1982

Kanalreinigungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2039). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giannino Spaini; Unterschrift erloschen. Celestina Büchel, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

14. Juni 1982

Borer AG, in Basel, In den Ziegelhöfen 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 6. 1982. Zweck: Handel mit technischem Industriebedarf, insbesondere für Industrie- und Tankwagenbau. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: André Borer, von Kleinlützel, in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift: Monika Borer, von Kleinlützel, in Basel.

14. Juni 1982

Uniwirk AG, Zweigniederlassung in Basel. Freie Strasse 20 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Uniwirk AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 15. 2. 1979 (letzte Publikation: SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2513). Zweck: Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeitarbeitskräften sowie Personalberatung und Personalvermittlung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Eduard Ilg, von Salenstein, in Kilchberg ZH, Verwaltungsrat, und Urs Peter Fischer, von Rüschegg, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

14. Juni 1982

Gebr. G. & L. Spaini, Hoch- & Tiefbau Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2039). Statutenänderung: 24. 3. 1982. Firma nun: **Spaini Bau AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giannino Spaini; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anita Büchel, von Basel, in Reinach BL. Celestina Büchel, Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun einzeln. Cuno Colonnello, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Antoine Schmitt, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Prokura zu zweien, jedoch nicht mit Georges Feger oder Alex Haeffeli, neu: Peter Blatter, von und in Basel, Prokura zu zweien, jedoch nicht mit Peter Blatter oder Alex Haeffeli, neu: Georges Feger, von Zürich, in Basel, Prokura zu zweien, jedoch nicht mit Peter Blatter oder Georges Feger, neu: Alex Haeffeli, von Basel und Seengen, in Oberwil BL.

14. Juni 1982

Ernst Schori AG, in Basel, technische Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1235). Statutenänderung: 14. 6. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, nun voll libertiert, durch Ausgabe von 2950 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll libertiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Berta Maria Schori, von Radelfingen, in Basel. Ernst Schori, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

15. Juni 1982

Trainera Verwaltungs AG, in Frenkendorf, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 771). Statutenänderung: 10. Juni 1982. Umwandlung der 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 2000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 550 000, voll libertiert, 3000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung libertiert. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

15. Juni 1982

Ariatherm AG, in Pratteln, Planung und Erstellung von klimatisierungs- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1968). Statutenänderung: 11. Juni 1982. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 120 000, durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert, auf Fr. 250 000, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Frank Müller ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, Unterschrift erloschen; er bleibt jedoch VR-Mitglied ohne Unterschrift. Othmar Grellinger, Mitglied des VR, ist neu dessen Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln, auch als Direktor. Die bisherige Prokuristin Eva Grellinger ist nun Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln; Prokura erloschen.

15. Juni 1982

Fortuna Fahrrad-Handel AG, bisher in Langenthal (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3278). Statutenänderung: 19. Mai 1982. Firma nun: **Fortuna Handels-AG**. Sitz nun: Reinach BL, Angensteinerstrasse 26, bei André Ruf. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Ursprüngliche Statuten: 13. November 1980. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 100 Namenaktien zu Fr. 500, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: André Ruf, von Murgenthal, in Reinach BL.

15. Juni 1982

Gebr. G. & L. Spaini, Hoch- & Tiefbau Pratteln AG, in Pratteln (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1912). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Celestina Büchel-Spaini; Unterschrift erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Giannino Spaini zeichnet nun als alleiniger Verwaltungsrat einzeln.

15. Juni 1982

Bauglas AG, Zweigniederlassung in Allschwil. Bauglaserie und Glaschleiferei usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245), mit Hauptsitz in Basel. Es wohnen nun: Oskar Schweighauser-Oberholzer, Verwaltungsratsdelegierter, in Oberwil BL, und Willy Vögeli, Direktor, in Reinach BL.

15. Juni 1982

E. & H. Allenbach, in Oberdorf, Papeteriewaren und Bürobedarfsartikel, Mode-Shop usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3244). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Hans Ruedi Allenbach-Glatt aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der bisherigen Gesellschafterin Erika Allenbach-Glatt, von Les Breuleux, in Niederdorf, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Erika Allenbach-Glatt**.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15. Juni 1982

Stahlkreis, in Schaffhausen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 931). Am 6. Mai 1982 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Juni 1982

Graf Sanitär AG, in Beringen
Graf Sanitär AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen

Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Corra, von und in Neuhausen am Rheinfall.

15. Juni 1982

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2880). Hans-Ulrich Bernath, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Stamm, bisher Aktuar, ist neuer Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Neu gehört dem Vorstand an als Aktuar mit Unterschrift zu zweien: Hansjörg Bernath, von und in Thayngen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Juni 1982

Mundotrans AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von internationalen Sachtransporten jeder Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Martin Litscher, von Sevelen, in Buchs. Geschäftsadresse: Grünstaube 23, 9470 Buchs.

15. Juni 1982

Horsch Records A.G., in Sax, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2768). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1982 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Horsch Elektronik AG** und die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Berti Horsch-Tinner, Hans Tinner und Otto Horsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige VR-Mitglied und zugleich Sekretär des VR, Gabriel Horsch, nun wohnhaft in Gams, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

15. Juni 1982

Heizkörper Prolux AG, in Wil (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). Peter Rhy, Präsident, und Othmar Rall sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Robert Signer, von Appenzel, in Wil SG.

15. Juni 1982

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 957). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Sauter, von Schaffhausen, in St. Gallen.

15. Juni 1982

Tobler Electronics AG, in Sax, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 26. Mai 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

15. Juni 1982

Carnal Import Export, in Rapperswil (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Antes wegen gelöscht.

15. Juni 1982
Rest. Bernerhüsi C. Nadig, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Juni 1982
Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2948), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hans A. Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Rudolf Brunner, Alfred Steiner sen. und Johann Vonder Mühl sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat U. Semadeni, von Poschiavo, in Zürich, Präsident, sowie Peter Guhl, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Ulrich Meyer-Boller, von Zollikon und Luzern, in Zollikon. Martin C. Brunner, Vizepräsident und Delegierter des VR führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Stöckli, von Winterthur, in Mönchaltorf.

15. Juni 1982
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur, Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2808), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Frei, von Dachsen, in Opfikon. Neue Kollektivprokura zu zweien: Paul Lehner, von Rorschacherberg, in Greifensee; Reinhard Wiher, von Jenins, in Zizers; Kurt Hunziker, von und in Zürich; Fritz Wiesner, von Bottmingen, in Zürich, und Peter Blatter, von Oberegg, in Bronschhofen. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich.

15. Juni 1982
Nanna AG Chur, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 725). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

15. giugno 1982
Multigest S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 3. 11. 1981, n. 225, p. 3445). Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, ora presidente, con firma individuale. Nuovo membro: Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, con firma individuale.

15. Juni 1982
Edel & Gerstl, in Davos. Beat Edel, von Signau, und Max Gerstl, von Arvigo, beide in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1982 ihren Anfang nahm. Weinhandel. Talstrasse 26, 7270 Davos.

15. Juni 1982
Parssent Treuhand AG, in Koblis (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3740). Statuten am 5. 6. 1982 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 auf Fr. 330 000 durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 500, voll libériert. Neues Aktienkapital: Fr. 330 000, eingeteilt in 660 Namenaktien zu Fr. 500, voll libériert.

Aargau – Argovie – Argovia

15. Juni 1982
Klimobau AG, in Klingnau, Schattengasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1982. Zweck: Montage von Industrieanlagen; Bau und Montage von Immobilien sowie Verleihung von Arbeitskräften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Gerber, von Langnau im Emmental, in Wettwil am Albis, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Rüdiger Henker, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D).

15. Juni 1982
Kull-Laube AG, in Wettingen, Autoteile usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135). Statutenänderung: 11. 6. 1982. Zweck nun: technischer Handel mit sowie Import und Export von Kugellagern, Dichtungen, Keilriemen, Hydraulikschläuchen, Werkzeugen, Wasser-, Öl- und Luftschläuchen; Fabrikation von Hydraulikschläuchen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 300 000, voll libériert, 600 Namenaktien zu Fr. 500.

15. Juni 1982
Ing. Edwin Demuth AG, in Baden, Heiz- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2706). Prokura Hans Nigg erloschen. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Im Grund 11, Dättwil.

15. Juni 1982
Wevo-Versand Werner Vogel, bisher in Baden, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Sitz nun: Wettingen, Landstrasse 113. Firma nun: Werner Vogel.

15. Juni 1982
Merker Export AG, in Baden, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2313). Direktor mit Unterschrift zu zweien nun: Adrian Tanner, von Herisau, in Ennetbaden.

15. Juni 1982
Goldwand AG, in Obersiggenthal, Dancing usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3021). Statutenänderung: 4. 6. 1982. Firma nun: Goldwand-Betriebe AG. Zweck nun: Führung eines Dancings, Restaurant- und Unterhaltungsautomatenbetriebes sowie eines Coiffeursalons; Handel mit Hotelbedarfartikeln; Umbau von Gaststätten als Generalunternehmer. Unterschrift zu zweien nun: Martha Arnold und Erna Knecht, Verwaltungsratsmitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien nun: Hans Peter Burkard, von Waltenschwil, in Lenzburg, und Anna Burkard, von Waltenschwil, in Baden.

15. Juni 1982
Comes Maschinenbau AG, in Möhlin, Industriestrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 6. 1982. Zweck: Herstellung von Maschinen und Handel mit Geräten und Maschinen für die chemische Industrie. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libériert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren, Betriebsmaschinen und -einrichtungen zum Höchstpreis von Fr. 280 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Mäder, von Mörschwil, in Frieenbach, Präsident; Kurt Bernhard, von Dachsen, in Pfäffikon, Vizepräsident, und Marianne Hürlimann, von Walchwil und Zürich, in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1982
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-gesellschaft Zürich Zweigniederlassung Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 424). Hans Peter Schmid, Prokurist, wohnt nun in Aarau.

15. Juni 1982
Elektrizitäts-Genossenschaft Mülligen, in Mülligen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3681). Statutenänderung: 12. 3. 1980. Zweck nun: Versorgung der Gemeinde Mülligen mit Elektrizität. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun noch das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Barth, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier neu: Robert Weichselbraun, von und in Mülligen, bisher Mitglied, nun Vorstands-vizepräsident.

15. Juni 1982
Arnet Bauunternehmung AG, in Gränichen (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Geschäftsadresse neu: Schaltenmattweg 1.

15. Juni 1982
Gebrüder Fischer Garage Glocke, in Zurzach, Zürcherstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1982. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Eugen Fischer und Bernhard Fischer, beide von Rümikon, in Zurzach. Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an sowie Handel mit Motorfahrzeugen.

15. Juni 1982
A. Haller AG, in Rohr, Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853). Statutenänderung: 21. 5. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll libériert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libériert. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Sergio La Placa, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil.

15. Juni 1982
Raiffeisenkasse Vordemwald, in Vordemwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3451). Statutenänderung: 19. 3. 1982. Firma nun: Raiffeisenbank Vordemwald.

15. Juni 1982
Otto Arber, bisher in Hunzenschwil, Autogarage usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2333). Sitz nun: Rothrist, Bernstrasse 217. Der Inhaber, Otto Arber, wohnt nun in Zofingen.

15. Juni 1982
S. Schnieper-Feuz, in Möriken-Wildegg, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1982
Compass AG Zurzach, in Zurzach, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 59). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alois Odermatt, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kurt Odermatt, von Dallenwil, in Meggen. Domizil nun: Tannengasse 1, bei Eliane Meierhofer.

15. Juni 1982
Loosli Metall- und Apparatebau AG, in Zufikon (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1426). Einzelunterschrift neu: Erika Loosli, von Wyssachen, in Zufikon. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Algierstrasse 148.

15. Juni 1982
Regas Agentur Gasser, in Aarau, Fotomodelle usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 681). Geschäftsadresse nun: Versandagentur für Damenbekleidungen.

15. Juni 1982
Qualitech Rolf Wildberger, bisher in Spreitenbach, Materialprüfungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2817). Sitz nun: Schinznach Dorf, Nebenbachweg 4.

15. Juni 1982
Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1859). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Graf, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Pierre Kraft, von Vevey, in Zollikon, und Paul Hürzeler, von Gretzenbach, in Trimbach.

15. Juni 1982
Wächter AG, in Brittnau, Handlungsmühle usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1747). Statutenänderung: 12. 6. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll libériert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Robert Wächter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Rudolf Wächter, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

15. Juni 1982
Walter H. Merz AG, in Möriken-Wildegg, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 991). Geschäftsadresse neu: Möriken, Arberweg 1.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Juni 1982
Buchdruckerei Walter Zimmermann & Co., in Amriswil, Buchdruckerei (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3480). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Zimmermann Buchdruck + Offset AG, in Amriswil, übernommen. Die Firma ist erloschen.

10. Juni 1982
Zimmermann Buchdruck + Offset AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Druckerei. Sie kann sich insbesondere auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll libérierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Walter Zimmermann & Co., in Amriswil, gekaufte Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1982 und Liegenschaftentagessatz vom 1. Juni 1982 sowie Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 Aktiven von Fr. 338 741.20 und Passiven von Fr. 96 248.90 zum Übernahmepreis von Fr. 242 492.30, wovon Fr. 100 000 aus dem Grundkapital an gerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Zimmermann, von und in Amriswil, als Präsident, und Otto Zimmermann, von Amriswil, in Kesswil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 7, 8580 Amriswil.

15. Juni 1982
Promettag Prozesskontroll & Messtechnik AG, in Tägerwilen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 98). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1982 wurde die Firma geändert in: Promettag Prozesskontroll + Messtechnik AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Claude Helene Lenk, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Max Wildberger, von Schaffhausen, in Ettenhausen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

15. Juni 1982
MPW, Mechanische Präzisionswerkstatt AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1598). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurde der Sitz nach R o t h e n s verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Puppikonstrasse 145, 9518 Rothenhausen.

15. Juni 1982
Gebr. Hunziker AG, Zweigniederlassung in Wiezikon, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3339), mit Hauptsitz in Winterthur. Martin Müller, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen. An Bruno Haag, von Göttingen, in Wiesendangen, wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

15. Juni 1982
Raiffeisenbank Roggwil TG, in Roggwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). An der Generalversammlung vom 26. März 1982 wurden die Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

15. Juni 1982
H. Rengel, in Kreuzlingen, Bäckerei, Konditorei und Café Strauss (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1954, S. 3329). Jetzige Natur des Geschäftes: Bäckerei und Konditorei.

15. Juni 1982
Gebr. Högger, in Welfensberg, Gemeinde Wuppennau, Obsthandel und Kleinmosterei (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3667). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafter aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1982
Anton Bernhardsgrütter, in Bettwiesen. Firmainhaber ist Anton Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Bettwiesen. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 94, 9553 Bettwiesen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

14. giugno 1982
Shopping center St. Antonino S.A., in S. Antonino, appalto stabili, ecc. (FUSC del 15. 4. 1971, n. 86, p. 879). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 7. 6. 1982 la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: Shopping center St. Antonino S.A. in liquidazione (Centro commerciale St. Antonino S.A. in liquidazione) (Centre commercial St. Antonino S.A. en liquidation) (Einkaufszentrum St. Antonino A.G. in Liquidation), da parte di Orazio Schaub, da Wittinsburg in Comano, liquidatore con firma individuale. Le firme di Robert Nordmann, presidente; Pico Benedick, vice-presidente; Jacques Maus e Gian Michele Benedick, membri, sono estinte. Nuovo recapito: c/o Innovazione SA, piazza Dante, Lugano.

14. giugno 1982
3 C Società anonima, in Bellinzona, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 24. 11. 1981, n. 273, p. 3702). Defendente Ceresa, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Remo Storni, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

14. giugno 1982
Elettricità Augustovall SA, in Giubiasco, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 139). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 9. 6. 1982, la società ha deciso di modificare la sua ragione sociale in: Elettricità Buroll SA. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15. giugno 1982
Reber Calzature S.A., in Bellinzona (FUSC del 17. 3. 1982, n. 63, p. 846). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale dell'8. 6. 1982 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a C a m o r i n o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15. giugno 1982
Michele e Ing. Franco Muttoni, Impresa di costruzioni e studio di ingegneria, Faldo, succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 4. 2. 1965, n. 28, p. 378), società in nome collettivo con sede principale a Faido. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito alla radiazione della società alla sede principale.

15. giugno 1982
Muttoni S.A., succursale di Bellinzona. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Muttoni S.A.», in Faido, avente come scopo impresa generale di costruzioni; lavori del genio civile e dell'edilizia; costruzioni stradali di sopra, sottostruttura e pavimentazione; cemento armato; opere da gestatore; studio d'ingegneria, iscritta nel registro di commercio di Faido il 7. 6. 1982 (FUSC del 21. 6. 1982, n. 140, p. 2011), ha creato, come a decisione del consiglio d'amministrazione del 9. 6. 1982, una succursale a Bellinzona. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Franco Muttoni, da Faido in Bellinzona, presidente, e Cleto Muttoni, da e in Faido, membro. Recapito: viale Stazione 32.

15. giugno 1982
Flect Management Martess Company, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 14. 6. 1982. Scopo: esecuzione di mandati fiduciari e di amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Michele Janner, da Bosco/Gurin in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via A. di Sacco 2.

15. giugno 1982
Faggio Garage succ. Moschini Giorgio, in Bellinzona, servizio urbano, ecc. (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143). Titolare dichiarato in fallimento con decreto dell'8. 3. 1982 della pretura di Bellinzona.

Ufficio di Locarno

15. giugno 1982
Fantoni & Molari SA, in Lozono. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 8. giugno 1982. Scopo: la vendita e il commercio di articoli a apparecchi di falegnameria e materiale da costruzione, l'assunzione di rappresentanze, nonché lavori di costruzione e riparazione nel campo della falegnameria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: André Rohrbach, da Guggisberg in Avegno, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Mercato Cattori, via Locarno.

15. giugno 1982
Ernst Leutwiler, in Locarno (commercio di autovetture (FUSC del 18. 9. 1980, n. 219, p. 3080). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

15 giugno 1982

Boutique Binario di Inge Rull, in **Muralto**. Titolare è: Inge Rull, da Heimiswil in Verscio. Genere di commercio: l'acquisto, la vendita e il commercio di ogni genere d'abbigliamento. Recapito: piazzale Stazione 9.

15 giugno 1982

Carrozzeria Moderna S.A., in **Locarno** (FUSC del 16.12.1974, n. 294, p. 3357). Fulvio Mattei, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Emerita Mattei, da Osogna in Locarno, è nominata nuovo membro con firma collettiva a due.

15 giugno 1982

Al Pontile S.A., in **Ascona**, gestione di un ristorante-bar, ecc. (FUSC del 7.4.1976, n. 82, p. 960). Luciano Moro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Horst Gaedcke, già segretario, è ora nominato presidente con firma collettiva a due come finora. Ingeborg Gaedcke nata Seithümmer, da Losone in Ascona, è nominata nuovo membro-segretario, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

15 giugno 1982

Martrade Shipping Brokers S.A., in **Lugano**, viale Franscini 3. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.6.1982. Scopo: ogni attività nel campo delle mediazioni aeree e marittime, come pure di ogni altro genere di trasporto, anche con assunzione di compiti di gestione, di rappresentanza e di agenzia, in funzione ausiliare e di servizio per società estere. Capital: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Galli, da Massagno in Bioggio.

15 giugno 1982

Deahrli S.A., succursale di Pazzallo, in **Pazzallo**, Palazzo Capse (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Deahrli S.A.», in **Coira**, avente per scopo: la partecipazione a imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili; la vendita per corrispondenza di articoli cosmetici, di bellezza e affini; iscritta al registro di commercio di Coira il 26.4.1982 (ultima pubblicazione: FUSC del 22.6.1982, n. 141, p. 2025) ha deciso, con decisione assembleare del 4.6.1982, la creazione di una succursale a Pazzallo. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Giovanni Belossi, da e in Cadenazzo, amministratore unico.

15 giugno 1982

IBM (Svizzera), Succursale di Lugano, in **Lugano**. (FUSC del 18.6.1979, n. 139, p. 1549). Società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Paul Müller, da Lucerna in Origgio. Mario Rippa, gerente della succursale, è ora di nazionalità svizzera, attinente di Lugano.

15 giugno 1982

Coding 80 S.A., in **Lugano**, elaborazione dati, ecc. (FUSC del 13.5.1982, n. 109, p. 1549). Procura collettiva a due è stata conferita a: Massimo Moranzoni, da e in Lugano.

15 giugno 1982

Scepar S.A., in **Sorengo**, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 13.2.1980, n. 36, p. 502). Aumento di capitale da fr. 150.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 350 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 15.6.1982. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

15 giugno 1982

Tobe S.A., in **Lugano**, compera di immobili, ecc. (FUSC del 28.8.1970, n. 200, p. 1954). Eugenio Molinari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Ruth Cassina nata Wyssbrod, da Bienne in Pazzallo.

15 giugno 1982

Saint Gold Promotion S.A., in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 12.6.1980, n. 135, p. 2001).

Sangio Verlag A.G., in **Lugano**, a o, diffusione di edizioni, ecc. (FUSC del 7.12.1976, n. 287, p. 3504).

Paolo Merlo e Silvana Albertini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giovanni Santoro, ora in Breganzona, presidente; Jean Claude Nicolet, da Les Ponts-de-Martel in Montagnola, membro; Remo Donada, da Muzzano in Montagnola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

Ufficio di Mendrisio

15 giugno 1982

Redispes S.A., in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 9.6.1982. Scopo: l'importazione, l'esportazione, nonché la gestione di una casa di spedizioni e trasporti internazionali. La società potrà partecipare ad ogni società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Fabio Cavadin, da Mendrisio in Morbio Inferiore. Recapito: via Milano 9, 6830 Chiasso.

15 giugno 1982

Von Biren S.A. Fabrique d'horlogerie, precedentemente in **Hauterive** (FUSC del 27.8.1974, n. 199, p. 2338). Modifica statuti: 9.6.1982. Nuova sede: **Chiasso**. Nuova ragione sociale: **Squale S.A.**. Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio di orologi, loro componenti e affini, nonché la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 18.4.1957 con ultima modificazione in data 31.7.1974. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Valentino Ostinelli, da e in Rancate. Charles Von Biren non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Pure estinte sono le firme di Hélène Von Biren e Ivan Deschenaux quale procuratori. Recapito: c/o Fideuciaria Incamum, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

15 giugno 1982

E-Trav S.A., in **Chiasso**, l'effettuazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 10.10.1979, n. 237, p. 3208). Modifica statuti: 8.6.1982. Aumento capitale da fr. 50.000 a fr. 140.000 mediante emissione di 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di crediti di pari importo degli azionisti verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 140.000, suddiviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

15 giugno 1982

Fidameo S.A., in **Chiasso**, ogni attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 14.3.1982, n. 84, p. 1138). Modifica statuti: 11.6.1982. Nuova ragione sociale: **Safidam S.A.**

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

15 juin 1982

Pontoura S.A., à **Lausanne**, exploitation de minerais et de matières premières pour la fabrication de la porcelaine et de la céramique (FOSC du 23.7.1979, p. 2355). Nouvelle adresse: rue du Maupas 42B, chez Frédy Pfister. Marlise Rüegg n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle Frédy Pfister, de Roggwil BE, à Epalinges.

15 juin 1982

Garage de la Croix-Blanche, Roger Saussaz, à **Mont-sur-Lausanne**, route du Jorat. Titulaire: Roger Saussaz, d'Ollon, au Mont-sur-Lausanne. Commerce et réparation de voitures automobiles, cycles et cyclomoteurs.

15 juin 1982

Atelier Cube, à **Lausanne**, rue du Petit-Chêne 27. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juin 1982. But: conduite d'un atelier d'architectes, création et réalisation de projets pour tout objet ou ensemble d'objets concernant les activités humaines, soit: architecture, architecture d'intérieur, création de mobilier, arts visuels, urbanisme et aménagement du territoire. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy-Emmanuel Collomb, de Portolban, à Pully, président; Marc-Henri Collomb, de Portolban, à Lausanne, et Patrick Vogel, de Kerzers, à Lausanne; tous avec signature collective à deux.

15 juin 1982

Clément Domenighetti, à **Lausanne**, restaurant-pension à l'enseigne «Au Bambin» (FOSC du 15.10.1969, p. 2374). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1982

Rémy Domenighetti, à **Lausanne**, avenue Ruchonnet 2bis. Titulaire: Remy Domenighetti, de et à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Au Bambin».

15 juin 1982

Gérald Belland, à **Pully**, chemin des Osches 41. Titulaire: Gérard Belland, de France, à Pully. Commerce et représentation d'appareils électriques, notamment dans le domaine de la restauration; location de pédalos.

15 juin 1982

LC fashion, Najar, à **Lausanne**, chemin de la Tour-de-Grise 6-8. Titulaire: Carlo-Cyril Najar, d'Egypte, à Lausanne. Commerce et représentation de textiles et d'articles de diverse nature.

15 juin 1982

S.I. Rue Pépinet 3 Lausanne S.A., à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 1.6.1982, p. 1750). Gianluigi Monti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur André Jung est nommé président; Françoise Maury (secrétaire hors conseil inscrite) est nommée administratrice et secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

15 juin 1982

Atelier Grand S.A., Imprimeurs-éditeurs, à **Romanel-sur-Lausanne** (FOSC du 3.9.1981, p. 2817). Statuts modifiés le 3 juin 1982. Siège transféré au **Mont-sur-Lausanne**, en Budron C.

15 juin 1982

Zuitta S.A., à **Lausanne**, formation permanente pour cadres et chefs d'entreprises (FOSC du 16.9.1980, p. 3058). Dissolution: 1er juin 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Zuitta S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean-Luc Eigenheer, nommé liquidateur avec signature individuelle.

15 juin 1982

Padis, société de services et de gestion S.A., à **Lausanne** (FOSC du 11.2.1980, p. 467). Claude Burkhalter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président René Pasche reste seul administrateur; Philippe Jaquet, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; tous deux signent désormais individuellement.

15 juin 1982

Franz Carl Weber S.A. - Maison spéciale du Jouet, succursale de Lausanne, à **Lausanne** (FOSC du 21.5.1980, p. 1732), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Christian Frossard, d'Ardon, à Küssnacht (ZH).

15 juin 1982

Banque Procrédit S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 14.1.1982, p. 128), avec siège principal à Fribourg. La signature de Georges Blum est radiée.

Bureau de Morges

10 juin 1982

Berger-Fatio S.A., à **Dengess**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1982. But: tous travaux de photolithographie et d'imprimerie. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: mobiliers selon contrats des 30 mars, 27 avril et 7 mai 1982 pour un montant maximum de fr. 145.000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Berger, de Neuchâtel, à Lussy, avec signature individuelle, est président; Gilbert Fatio, d'Orbe, à Lausanne, est administrateur avec signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: route de Préverenges 4.

Bureau d'Oron

15 juin 1982

Caisse Ruiffeisen de Peney-le-Jorat, à **Peney-le-Jorat**, société coopérative (FOSC du 13.2.1979, p. 470). Le secrétaire Philippe Gavillet a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle secrétaire: Antoinette Gavillet, de et à Peney-le-Jorat, avec signature collective à deux avec le président, le vice-président et le gérant.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

14 juin 1982

Banque Cantonale Vaudoise, succursale du Sentier, au **Sentier**, commune du **Chénil** (FOSC du 15.4.1982, p. 1150), avec siège principal à Lausanne. La signature de Jacques-Olivier Rodieux est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 juin 1982

Arkina S.A., à **Yverdon-les-Bains**, vente de boissons de toutes espèces (FOSC du 3.3.1981, p. 675). Ernest Haller et Hans Widmer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Sont nommés avec signature collective à deux: Paul Kiefer, de Starrkirch-Wil, à Colombier NE, président; Jean-Pierre Wüthrich, administrateur inscrit, vice-président, et Edouard Widmer, de Heimiswil, à Thounne, membre.

Wallis - Valais - Vallee

Büro Brig

15. Juni 1982

Hotel Bristol AG, Leukerbad, in **Leukerbad** (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1982, S. 210). Erwin Loretan, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marie-Therese Loretan, bisher Vizepräsidentin des VR, nun Präsidentin, führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1982

Restaurant Mascotte, Domenico Massimi-Ritter, in **Brig-Glis** (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1979, S. 3605). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

15. Juni 1982

Aparthotel Zillwald, Johannes Waarbroek, in **Laax**. Inhaber dieser Firma ist Johannes Waarbroek, holländischer Staatsangehöriger, in Laax. Betrieb eines Aparthotels mit Restaurant.

Bureau de St-Maurice

15 juin 1982

Electricité d'Emosson SA, à **Martigny** (FOSC du 23.7.1981, p. 3559). Radiation des administrateurs démissionnaires Joseph Michaud et Bertrand Comet, de leurs signatures et de celle de Paul Ursprung. Jean Pouly est domicilié à Gryon. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Louis Jourdet, de France, à Paris (F).

15 juin 1982

Momect SA, à **Colloby-Muraz**, machines d'entreprise, etc. (FOSC du 28.8.1980, p. 2873). Signature collective à deux est conférée à Yvonne Dupont, fondée de pouvoirs, de et à Vouvry.

Bureau de Sion

15 juin 1982

René Berthod, à **Bramois**, commune de **Sion**. Le chef de la maison est René Berthod, de Sion, à Bramois, commune de Sion. Atelier de carrosserie, achat et vente de voitures.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 juin 1982

Manufactures d'orgues St-Martin S.A., à **Chézard-Saint-Martin**. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la manufacture d'orgues, d'instruments de musique et d'automates de tout genre, la fabrication de pièces détachées. L'achat, la vente, la réparation de ces instruments et pièces. La société peut assumer des participations à toutes entreprises du genre, fonder, financer de telles sociétés, en contrôler le développement. La société peut acheter, vendre, administrer tout bien mobilier ou immobilier, exercer toute activité fiduciaire, en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 51.000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par avis recommandé ou avis inséré dans la FOSC. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres: Georges-Alain Aeschmann, de et à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, président; François Matthey, de et à Savagnin, vice-président; Jacques-André Jeanneret, de Travers, à Villiers, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 juin 1982

Willy Güthlin et Marthe Güthlin, à **Môtiers**, boulangerie, pâtisserie, confiserie, société en nom collectif (FOSC du 30.11.1967, n. 281, p. 3948). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Willy-Robert Güthlin, survenu le 10 janvier 1974. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juin 1982

Pharmacie des Verrières, aux **Verrières**, société anonyme (FOSC du 3.6.1980, n. 127, p. 1883). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 10 juin 1982, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Jean-Bernard Frochoux, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Claude Bornand n'est plus président, il reste membre du conseil d'administration avec signature individuelle; Paul-André Nussbaumer (jusqu'ici administrateur) est nommé président avec signature individuelle; Jean Hertig (jusqu'ici membre) est nommé secrétaire, avec signature collective à deux; Gilbert Bourquin, membre, aura désormais la signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

14 juin 1982

G. Olivadotti, à **Chêne-Bourg**, café-restaurant (FOSC du 24.11.1981, p. 3703). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Le Leonardo». Nouvelle adresse: avenue François-Grison 26, où la maison continue l'exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Borgias».

14 juin 1982

Formichi et Rossetti, à **Chêne-Bourg**, rue de Genève 48. Société en nom collectif qui a commencé le 1.5.1982. Associés: Mauro Formichi, d'Italie, à Meyrin, et Luca Rossetti, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Leonardo».

14 juin 1982

Lesoir, Pierre-Alain Blattner, à Thônex, organisation de concerts, etc. (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1895). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

14 juin 1982

Croisier et Zanotti, à Genève, commerce d'instruments de musique, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 6. 1973, p. 1700). Robert Croisier n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé François Zanotti reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: François Zanotti, musique.

14 juin 1982

Nicole et Robert Fluckiger, à Genève, route des Acacias 5. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 5. 1982. Associés: Nicole Fluckiger et Robert Fluckiger, tous deux d'Auswil, à Genève. Bar à café à l'enseigne «Starto».

14 juin 1982

Savonnerie de Versoix, W. Furrer, à Versoix (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1971). Par suite du transfert de son siège à Nyon (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870), la maison a été inscrite au registre du commerce de Nyon sous la nouvelle raison «Savonnerie W. Furrer». Par conséquent, l'inscription est radiée d'office du registre de Genève.

14 juin 1982

R. Gamberini, à Onex, avenue des Grandes-Communes 23. Chef de la maison: Riccardo Gamberini, de Thônex, à Onex. Importation, exportation et courtage de produits alimentaires, d'articles textiles et de diverse nature.

14 juin 1982

Jacky Hugli, à Genève, café-restaurant (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

14 juin 1982

Guy Launay, à Genève, représentation et commerce d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 24. 5. 1973, p. 1511). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

14 juin 1982

Régie André l'Huillier, à Genève (FOSC du 25. 7. 1980, p. 2502). Peter Sigg est maintenant domicilié à Vevrier.

14 juin 1982

Nougatella, Dominique Manganelli, à Genève, vente en gros de produits de confiserie, etc. (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3054). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1982

Carrosserie 13 Etoiles, Schneeberger et Florio, à Genève, rue Ferrier 1. Société en nom collectif qui a commencé le 14. 6. 1982. Associés: Pierre Alain Schneeberger, de Dürrenroth, à Genève, et Antonio Florio, d'Italie; à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Carrosserie.

14 juin 1982

M. & Mme Veneziano, à Genève, épicerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 11. 1977, p. 3593). Nouveau siège: Carouge, rue Vautier 16. Fioravante Veneziano et Angela Veneziano sont maintenant domiciliés à Lancy.

14 juin 1982

Tips, Jean-Pierre Vila et Denis Thévenoz, à Genève, exploitation d'un système informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 10. 1980, p. 3418). Nouveau siège: Carouge, rue Jacques-Grosselin 7.

14 juin 1982

Assurances 2000 SA, à Genève (FOSC du 27. 5. 1981, p. 1719). Régis Clément n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel-François Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1982

Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA, succursale à Vevrier (FOSC du 15. 2. 1982, p. 495), entreprise ayant son siège à Lausanne. Gilbert Psarofaghis, directeur de la société, nommé en outre membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

14 juin 1982

Société Immobilière Champel-Vert, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Claude Othenin-Girard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Rodolphe Christ, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Toepffer 5, chez Necker et Christ, notaires.

14 juin 1982

Digitar SA, à Genève, exportation et diffusion de tous produits, etc. (FOSC du 18. 1. 1979, p. 172). Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Micheline Gicot, du Landern, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

14 juin 1982

Fertexim SA, à Genève, transactions commerciales et financières (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1418). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1857). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 juin 1982

Hirsed SA, à Genève, vente de commerces de tabacs (FOSC du 2. 10. 1973, p. 2672). Par suite du transfert de son siège à Bienne, la société a été inscrite au registre de Bienne sous la nouvelle raison sociale «Argine SA» (FOSC du 3. 6. 1982, p. 1779). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 juin 1982

Hoogewerf Trust Company SA, à Genève, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 11. 9. 1981, p. 2897). Diego Lissi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Kössler, de Genève, à Céligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Thomas E. Salter et Garry Cockram, tous deux de Grande-Bretagne, à Luxembourg, directeurs.

14 juin 1982

«Au Fou» Horlogerie en gros et en détail SA, à Genève, tous produits en gros et au détail, etc. (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2198). Nouvelle adresse: rue Chaponnière 7.

14 juin 1982

Société Anonyme des Deux Parcs No 62, à Genève, société immobilière (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). Nouveau siège: Vernier, chemin de la Parfumerie 5, chez L. Givaudan & Co Société Anonyme. Statuts modifiés le 27. 5. 1982. Le siège administratif est supprimé.

14 juin 1982

Pernod SA, succursale à Carouge, fabrication et vente de toutes boissons (FOSC du 8. 6. 1979, p. 1834), entreprise ayant son siège à Couvet. La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au registre du Val-de-Travers (FOSC du 3. 6. 1982, p. 1783).

14 juin 1982

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 10. 2. 1982, p. 442), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Werner Rutsch sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Frédéric Tapernoux, de Vevey, à Morges.

14 juin 1982

SI Route Jean-Jacques Rigaud 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Georges Pinget n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Tamborini, de Genève, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1982

Shearson Loeb Rhoades Inc, Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève (FOSC du 29. 2. 1980, p. 689). Acte constitutif modifié le 3. 9. 1981. Nouvelle raison sociale: «Shearson/American Express Inc.». La raison de commerce de la succursale est devenue, par conséquent: Shearson/American Express Inc., Wilmington, Geneva Branch Office. But social: courtage et commerce de papiers-valeurs, de créances, de matières premières et d'immeubles, prospection pétrolière, gestion de fortunes, participations. Capital émis et libéré: 1000 actions de 10 cents USA, nominatives. La mention du capital autorisé est supprimée dans l'inscription. George D. F. Lamborn, W. James Tozer Jr et Joseph V. Misset ne sont plus administrateurs. Les administrateurs Sandford I. Weill, président, et Alger B. Chapman, actuellement coprésident, n'exercent plus la signature sociale. L'administrateur Dwight F. Faulkner a été nommé vice-président. Peter A. Cohen, des USA, à New-York (USA) est membre et vice-président du conseil d'administration. Sherman R. Lewis, des USA, à Ridgewood, NJ (USA); Albert C. Bellas, des USA, à New-York (USA); Frank O'Bryan, des USA, à Newport Beach, Ca (USA); Michael B. Panitch, des USA, à Libertyville, Illinois (USA); Robert E. Riley, des USA, à Greenwich, Ct (USA); Mark J. Millard, des USA, à New-York (USA); Robert M. Biggar, des USA, à Pepper Pike, Ohio (USA); George A. Murray, des USA, à Darien, Ct (USA); Gerald R. Ford, des USA, à Rancho Mirage, Ca (USA); Edward G. Jordan, des USA, à Gladwyne Pa. (USA); Thomas L. Kempner, des USA, à New-York (USA), sont membres du conseil d'administration. Les pouvoirs de Roland Rofé sont radiés. L'administrateur Richard H. Davimos est maintenant à Boca Raton, Floride (USA); l'administrateur Peter C. Trent à Short Hills, NJ (USA); les administrateurs George G. Sheinberg et Herbert S. Freeman à New-York (USA), Willy Frey, directeur de la succursale; Alfred Meyer, maintenant à Chêne-Bougeries, nommé directeur adjoint de la succursale, et Bernard Stucky signent désormais collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

14 juin 1982

Suclam SA, à Genève, location et gérance de tout immeuble, etc. (FOSC du 16. 3. 1982, p. 827). Administration: Claude Empeyta, nommé président; Patrice Roman, de France, à Genève, secrétaire, et Hermann Muller; lesquels signent collectivement à deux; la procuration de ce dernier est radiée.

14 juin 1982

SI Vernier-Cité D, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Jean Brolliet et Henry Senger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: André Planta, de Coire, à Cologny, président, et Hans-Rudolf Fischer, de Dürrenroth, à Trelex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Morend, de Bagnes, à Bernex. Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 42, chez Société Anonyme Conrad Zschokke.

14 juin 1982

Genofit SA, à Genève, rue des Falaises 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1982. But: développement, production, commerce et représentation d'appareils, de matériel, de produits et de procédés dans le domaine de la biochimie, de la microbiologie, du génie génétique ainsi que toutes prestations de service découlant de ces activités. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée; instruments et matériels selon inventaire du 13. 5. 1982, pour fr. 43 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Wolczunowicz, de et à Genève, administrateur unique et directeur avec signature individuelle.

14 juin 1982

IEP Inter-Echanges et Productions SA, à Genève, rue de la Corratte 22, chez Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1982. But: participations dans toutes sociétés ou entreprises ayant pour activité la production de spectacles; exploitation de tous théâtres ou lieux de spectacles: acquisition, gestion et diffusion de toutes œuvres théâtrales, musicales ou autres formes de spectacles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1982

Eric Krauthammer SA, à Meyrin (FOSC du 17. 6. 1982, p. 1968). But modifié: organisation et vente de cours de formation professionnelle; assurer la direction unitaire ainsi que la coordination des activités des sociétés du groupe EKSA. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 480 000 par l'émission de 430 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 480 000, entièrement libéré, divisé en 480 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 5. 5. 1982.

14 juin 1982

Ombre SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 12. 1981, p. 4059). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ombre SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Claude Messiaux, de Bière, à Confignon, avec signature individuelle. Carlo Lavizzari et Jean-Paul Barbier, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

15 juin 1982

Valentin Girardin, à Movelier. Le chef de la maison est Valentin Girardin, du Bémont, à Movelier. Gérances et comptabilités.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 juin 1982

Société de l'aiterie du Boëchet, au Boëchet, commune des Bois, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1976, p. 59, p. 685). Gérard Jeanbourquin, des Bois, au Boëchet, commune des Bois, a été nommé secrétaire. La société est engagée par le président, le vice-président, le secrétaire et le caissier, signant collectivement à deux; les pouvoirs d'Ambroise Jeanbourquin, jusqu'ici secrétaire, sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung von 25 voll liberierten Namenaktien zu nom. Fr. 1000.–, AKL Unternehmensberatung AG, Nrn. 26 bis 50, eingetragen im Aktienbuch aufgrund der Statuten, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Mai 1982 wird der Inhaber dieser Namenaktien hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis 29. November 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 50/82) (8781)

4001 Basel, den 25. Mai 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 45 000.–, vom 13. Mai 1929, Beleg II/6762, lautend zugunsten der Jeanne Schwob-Weil, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Riedweg 1 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1657, Kreis II, der Sylvie Baghmissh-Schwob, des André Schwob und der Gabrielle Lehmann-Schwob, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (9801)

3011 Bern, den 10. Juni 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 18. November 1938, Beleg II/1617, haftend im ersten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Februar 1950, Beleg II/7388, haftend im zweiten Rang;

beide Titel haftend auf der Besitzung Kirchmätteli Nr. 66 B in Oberbalm, Grundbuchblatt Nr. 674, der Ida Riesen-Schlaffli, des Fritz Riesen, der Margaretha Blindenbacher-Riesen, der Hedwig Portner-Riesen, der Ruth Winzenried-Riesen, der Dora Rohrbach-Riesen und des Ulrich Riesen, Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (9811)

3011 Bern, den 14. Juni 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, ausgestellt am 22. Juni 1960, lautend auf Julius Maurer als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4237, Grundbuchblatt 4028, im Eingang 8197 Rafz, Eigentümer: Julius Maurer, im Eingang 8197 Rafz.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung, d. h. bis 24. Februar 1983, beim Bezirksgericht Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (4161)

8180 Bülach, den 9. Februar 1982

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Mäder

Vermisst wird das Zinsprämienparheft Nr. 3.550.110/03 der Migros-Bank Schönbühl mit einem Saldo von Fr. 35 390.85 per 14. Juni 1982.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft binnen 6 Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (9901)

3312 Fraubrunnen, den 17. Juni 1982

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es wird vermisst das Zinsprämienparheft Nr. 1.863.944.05 der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Filiale Arlesheim, lautend auf die Gesuchstellerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Zinsprämienparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (9791)

4410 Liestal, den 16. Juni 1982

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Der Inhaberschuldbrief vom 8. Juli 1969 von Fr. 50 000.–, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2960 des Grundbuches Binningen.
2. Der Namensschuldbrief vom 8. Juli 1969 von Fr. 130 000.–, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2960 des Grundbuches Binningen, lautend auf die Gesuchstellerin.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1004²)

4410 Liestal, den 22. Juni 1982 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 230.022.301-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf den Gesuchsteller.

Der unbekannte Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1005²)

4410 Liestal, den 22. Juni 1982 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Verfügung vom 2. Februar 1982 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 7000.–, datiert 7. September 1943, lautend auf den Schuldner Jakob Rüegg-Schneider, lastend auf dem Grundstück am Rittweg, in Bauma ZH (Gebäude Assek. Nr. 477, mit ca. 7.55 a Hofraum, Garten und Wiesen), und 3 a Acker im Tössland. Der Titel steht im 1. Pfandrechtsrang (Grundprotokoll Bauma, Band 34, Seite 372).

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (417²)

8330 Pfäffikon, den 12. Februar 1982

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. H. Liechti

Es wird vermisst:

8% Obligation der Immobilienengossenschaft Schaffhausen, Nr. S 1339, im Nennwert von Fr. 1000.–, fällig gewesen per 30. Juni 1981, ohne Coupons.

Der allfällige unbekannte Inhaber der Obligation wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (654²)

8201 Schaffhausen, den 6. April 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der unbekannte Inhaber der nachfolgenden Schuldbriefe ist öffentlich aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt.

Schuldbrief vom 14. Juli 1956, Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Kapital im 3. Rang, Fr. 35 000.–, max. Zinsfuß 6%, lastend auf GB Grenchen Nr. 5964 (Grundeigentümerin: Begrag Aktiengesellschaft, bei Herrn H. R. Dudle, Hauptgasse 75, Solothurn);

Schuldbrief vom 17. Dezember 1957, Begrag Aktiengesellschaft in Solothurn, Kapital im 4. Rang, Fr. 40 000.–, max. Zinsfuß 6%, Nachrückungsrecht, lastend auf GB Grenchen Nr. 5964 (Grundeigentümerin: Begrag Aktiengesellschaft, bei Herrn H. R. Dudle, Hauptgasse 75, Solothurn). (432²)

4500 Solothurn, den 13. Oktober 1981 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Dezember 1936 haftend im 2. Rang auf Huttwil-Grundbuchblatt Nr. 1661, zugunsten Schär Ruth, Langenthalstrasse, Huttwil, im Betrag von Fr. 4000.–, Beleg 1/7859.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (989¹)

3456 Trachselwald, den 17. Juni 1982 Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.– (urspr. Fr. 25 000.–), ausgestellt am 19. Juli 1921, lautend auf die urspr. Schuldnerin Berta Beglinger geb. Schär, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1419 (GB 427, Plan 18), Wohnhaus, Assek. Nr. 636, Scheuchzerstrasse 26, Zürich-Oberstrass (475.7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum). Grundprotokoll Bd. 15 pg. 565, Pfandtitelverzeichnis 1921 Nr. 170, heutige Pfandtitelnummer: Erbengemeinschaft Bind-schneider, GBA Fluntern Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (106²)

8004 Zürich, den 14. Oktober 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ausgestellt am 1. März 1897, lautend auf den urspr. Schuldner Ernst Richard Schinz, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 153 (GB 119, Plan 5), an der Gloriastrasse 72, im Stadtkwartier Fluntern, Zürich 7, Grundprotokoll Fluntern Bd. 8, pag. 30/31, Journal Bd. IV Nr. 251, Urk. Buch Nr. 40, heutige Pfandtitelnummer: Frl. Rosa Schinz, geb. 1938, von Zürich, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Schuldbrief über Fr. 10 000.–, ausgestellt am 7. Oktober 1897, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll Fluntern Bd. 8, pag. 145, Journal Bd. IV Nr. 36 und 320, Urk. Buch Nr. 283.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (105¹)

8004 Zürich, den 12. Oktober 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassaobligation Migros Typ. nom. Fr. 3000.–, 5½%, Nr. 304.683/85, Verfall: 30. November 1979.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (732²)

8004 Zürich, den 15. April 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1 Inhaberaktie Nr. 5.146.315 nebst Couponbogen ab Nr. 41 und folgende, Valoren-Nummer 238.074, sowie Zertifikat Nr. 2736 über sieben Namenaktien (couponlos), Valoren-Nummer 238.075, lautend auf Paul Yergen, 1920 Martigny, ausgegeben durch die «Swissair» Schweizerische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (744²)

8004 Zürich, den 20. April 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief Nr. 57838, Birmensdorf Bd. 26/379, ausgestellt am 23. Mai 1942, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Viehbesitzer-Korporation, 8903 Birmensdorf, zugunsten der Sparkasse Limmattal, in Zürich 6, lastend im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften: Parzelle Nr. 3201.1, Grundbuchregisterblatt 3062, Plan 1, in 8903 Birmensdorf; heutige Pfandtitelnummer (Miteigentümer zu je ½): Dubs Hermann, geb. 1915, von und in 8903 Birmensdorf, in der Lehrbreite, und Stierli Alfred, geb. 1950, von und in 8903 Birmensdorf, Siedlung Püntemas; Kat.-Nr. 236, Grundregisterblatt 2003, Plan 6, in 8907 Wettswil a. A.; heutige Pfandtitelnummer: Viehbesitzer-Korporation, 8903 Birmensdorf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (996²)

8004 Zürich, den 14. Juni 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 mai 1983 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédula hypothécaire au porteur de fr. 38 000.–, 1er rang, intérêt maximum 7½, constituée le 22 avril 1966 par André Jean, fils de Jean Gonnin, inscrite sous no 219 374 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les immeubles dont il est propriétaire au territoire de la commune de Noville, lieux dits «Au Miroir» et «La Rossa». (745²)

1860 Aigle, le 27 avril 1982

Le président:
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal du district de Courtelary comme le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 3000.–, du 21 mars 1938, série IG no 8352, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 355 de la commune de Corgémont, lieu dit «Sous la Nouaye», champ d'une contenance de 126.62 ares et d'une valeur officielle de fr. 6960.–, propriété de Madame Jeanne Burkhalter-Cugnet, à Boswil AG, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1006²)

2608 Courtelary, le 21 juin 1982

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 296.089.00 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise et présentant un solde en capital de fr. 15 170.60, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (860²)

2000 Neuchâtel, le 21 mai 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le juge-instructeur II du district de Sion M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, agissant pour Albert Carroz, à Arbaz, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 10 000.– nominal obl. de caisse au porteur de la SBS, au taux de 2,25%, émise le 1er avril 1979, remboursable le 1er avril 1982, no 4 003 263, avec coupons annuels au 1er avril 1982 attachés. (978²)

1950 Sion, le 14 juin 1982

Le juge-instructeur II:
André Franzé

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Reedia AG, in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reedia AG vom 15. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 390 000.– auf Fr. 65 000.– durch Rückzahlung an die Aktionäre und Vernichtung von 2500 Aktien à Fr. 130.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Reedia AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung bei Dr. Hans R. Weber, Talacker 21, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A763¹)

8750 Glarus, den 15. Juni 1982

Reedia AG

Mocomat AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A767¹)

6300 Zug, den 14. Juni 1982

Der Liquidator

Betex AG, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Betex AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Betex AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1982 anzumelden. (A768¹)

6300 Zug, den 17. Juni 1982

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Betriebskonsult GmbH, 6343 Rotkreuz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Betriebskonsult GmbH hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Betriebskonsult GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1982 anzumelden. (A769¹)

6300 Zug, den 17. Juni 1982

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

GCM Gestion et Contrôle SA, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die GCM Gestion et Contrôle SA mit Sitz in Zürich, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1982 ihre Auflösung und Fusion durch Übergabe aller Aktiven und Passiven an die SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG mit Sitz in Zürich beschlossen.

Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG genehmigt worden.

Hiermit werden die Gläubiger der GCM Gestion et Contrôle SA von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, bei der SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG, Linthschergasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A762¹)

8001 Zürich, den 16. Juni 1982

GCM Gestion et Contrôle SA

Robert Faillettaz S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à proclamer leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Mme Andrée Stein, route de Lausanne 312, 1293 Bellevue. (A771¹)

1293 Bellevue, le 22 juin 1982

La liquidatrice:
Andrée Stein**Gestion d'Intérêts Financiers S.A., Genève**

Appel aux créanciers ensuite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1982 a décidé la fusion de la société avec la Banque d'Investissements Privés, Genève.

Conformément aux art. 748 et 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avant le 31 juillet 1982, auprès de la Banque d'Investissements Privés, place de l'Université 7, 1205 Genève, en demandant à être désintéressés ou garantis.

Les créanciers qui n'auront pas produit dans le délai seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés et reconnaître pour seule débitrice la Banque d'Investissements Privés. (A779²)

1205 Genève, le 16 juin 1982

Le conseil d'administration
de la Banque d'Investissements Privés**Ali Design AG (Ali Design SA) (Ali Design Inc.), Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1982 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A766¹)

8034 Zürich, den 17. Juni 1982

Der Liquidator

Hygeia S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 17 juin 1982, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 17 septembre 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Fiduconsult S.A., Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A778²)

1700 Fribourg, le 17 juin 1982

La liquidatrice

SI La Forêt des Pins, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1982.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. René De L'Harpe et Jean-Alfred Duruz, à Genève, rue du Rhône 57, c/o René De L'Harpe. (A770¹)

1200 Genève, le 17 juin 1982

Le liquidateur

Marcosi S. à r. l., in Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Geschäftsführer, Fürsprecher W. von Erlach, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A775²)

8023 Zürich, den 17. Juni 1982

Der Geschäftsführer:
W. von Erlach**Cogestion S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Sorefisa Fribourg Société de révision et de fiscalité S.A., route de Bealmont 4, 1700 Fribourg. (A784²)

1700 Fribourg, le 18 juin 1982

La liquidatrice

Th. Muhlethaler S.A., à Vernier

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 21 juin 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 800 000.-, par le remboursement et l'annulation de 800 actions de fr. 1000.- chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 1 000 000.-, sera désormais de fr. 200 000.-, divisé en 200 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant à Me Olivier Gampert, notaire, à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 241, 1211 Genève 11. (A791²)

1211 Genève, le 21 juin 1982

Le conseil d'administration

Management Economics Ltd. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A790²)

8002 Zürich, den 21. Juni 1982

Die Liquidatorin

Ipex Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Roger J. Chapuis, case postale 147, 1701 Fribourg. (A782²)

1701 Fribourg, le 21 juin 1982

Le liquidateur:
Roger J. Chapuis**Préfabrication S.A. Bussigny, à Bussigny-près-Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme Préfabrication S.A. Bussigny, ayant son siège à Bussigny-près-Lausanne, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1982.

En application de l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 juillet 1982 à l'adresse suivante: Préfabrication S.A. Bussigny en liquidation, p. a. M. Walter Weber, liquidateur, Boulevard Paderewski 24, 1800 Vevey. (A736¹)

1110 Morges, le 7 juin 1982

Le liquidateur

Armco Financial Corporation AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Armco Financial Corporation AG, Zug, hat am 17. Juni 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Juli 1982 schriftlich einzureichen. (A789²)

8001 Zürich, den 22. Juni 1982

Der Liquidator:
Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt
Limmatquai 3, 8001 Zürich**Leneaux S.A. en liquidation, à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 210 000.- à fr. 50 000.- par le remboursement et l'annulation de 100 actions de fr. 100.- nominatives et de 150 actions de fr. 1000.- au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes même après la réduction du capital.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12. (A783²)

1211 Genève, le 9 juin 1982

La liquidatrice

S.I. La Séchaude A S.A., à Savigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. La Séchaude A S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur M. Denys Raymond, Au Village 3, 1073 Savigny. (A788²)

1073 Savigny, le 30 juin 1982

S.I. La Séchaude A S.A. en liquidation
Le liquidateur: Denys Raymond

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Paraphierung des Versicherungsabkommens Schweiz/EWG

In Anwesenheit von Herrn Christopher Tugendhat, Vizepräsident der Kommission der Europäischen Gemeinschaften, und Botschafter Pierre Cuénoud, Chef der Schweizerischen Mission bei den EG, ist am 25. Juni 1982 am Sitz der EG-Kommission in Brüssel das «Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft betreffend die Direktversicherung mit Ausnahme der Lebensversicherung» von den beiden Verhandlungsleitern, Botschafter Franz Blankart für die Schweiz und Direktor Gérard Imbert für die EWG, paraphiert worden. An der Zeremonie nahmen zudem teil Herr Pierre Duchâteau, Direktor der EG-Kommission, Dr. Ulrich Christinger, Direktor des Bundesamtes für Privatversicherungswesen und stellvertretender Chef der schweizerischen Verhandlungsdelegation, sowie Generaldirektor Dieter Zoelly, der als Vertreter des schweizerischen Versicherungsverbandes der Verhandlungsdelegation angehört.

Die Aushandlung dieses Abkommens ist durch den Umstand erleichtert worden, dass die Schweiz und die EG-Staaten zwischen 1956 und 1965 aktiv an den OEEC/OECD-Arbeiten zur Koordinierung der Schadensversicherung betreffend den Rechtsvorschriften teilgenommen haben. In der Folge sind die Ergebnisse dieser Bemühungen bei der Ausarbeitung der EWG-Richtlinie von 1973 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend die Aufnahme und Ausübung der Tätigkeit der Direktversicherung (mit Ausnahme der Lebensversicherung) weitgehend übernommen worden. Dieselben Ergebnisse sind nun erstmals auf völkerrechtlicher Ebene zur Anwendung gelangt.

Das heute paraphierte Abkommen bezweckt, den Agenturen und Zweigniederlassungen von Nicht-Lebensversicherungsgesellschaften, deren Sitz sich in der Schweiz oder in der Gemeinschaft befindet, im Hoheitsgebiet der jeweils andern Vertragspartei auf der Grundlage der Gegenseitigkeit und unter Wahrung der Interessen der Versicherungsnehmer identische Bedingungen zur Aufnahme und Ausübung ihrer Tätigkeit zu gewährleisten. Es enthält zu diesem Zwecke namentlich Vorschriften in Bezug auf die Zulassungspflicht und -bedingungen sowie hinsichtlich der Zusammenarbeit unter den Aufsichtsbehörden. Zudem legt das Abkommen bestimmte Regeln fest, die für die Tätigkeit der ihm unterstellten Unternehmen wesentlich sind, insbesondere in Bezug auf die Bildung, Berechnung und Bedeckung der Solvabilitätsreserve. In allgemeiner Weise definiert es die technischen Rückstellungen und legt die Folgen fest, die sich aus der Nichtbeachtung der Regeln einer gesunden Finanzverwaltung ergeben. Ferner ist ein Schiedsverfahren vorgesehen, das im Falle von Meinungsverschiedenheiten unter den Vertragsparteien hinsichtlich des Funktionierens des Abkommens zur Anwendung gelangt.

Es verdient festgehalten zu werden, dass dieses Abkommen das erste niederlassungsrechtliche Vertragswerk im Versicherungsbereich darstellt. Es ist von namhafter wirtschaftlicher Bedeutung und trägt zur Förderung eines einheitlichen Versicherungsrechts in Europa bei. Zudem verweist es auf die vertrauensvollen und entwicklungs-fähigen Beziehungen, welche die Schweiz und die Gemeinschaft verbinden.

Paraphe de l'Accord Suisse/CEE en matière d'assurances

En présence de M. Christopher Tugendhat, Vice-Président de la Commission des Communautés européennes, et de M. l'Ambassadeur Pierre Cuénoud, Chef de la Mission suisse auprès des CE, l'«Accord entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie» a été paraphé, le 25 juin 1982, à Bruxelles au siège de la Commission des CE par les deux chefs de délégation aux négociations, l'Ambassadeur Franz Blankart pour la Suisse et le Directeur Gérard Imbert pour la CEE. Prirent également part à la cérémonie M. Pierre Duchâteau, Directeur de la Commission des CE, M. Ulrich Christinger, Directeur de l'Office fédéral des assurances privées et chef-adjoint de la délégation aux négociations, ainsi que le Directeur général Dieter Zoelly, représentant de l'Association suisse d'assurances dans la délégation aux négociations.

La mise au point de cet Accord a été facilitée du fait que tant la Suisse que les Etats membres de la Communauté avaient activement participé aux travaux menés entre 1956 et 1965 au sein de l'OEEC/OCDE en matière de coordination des législations concernant les activités des entreprises d'assurances dommages. Par la suite, les résultats de ces travaux avaient été largement repris lors de l'élaboration de la directive CEE de 1973, portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives, concernant l'accès à l'activité de l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie, et son exercice. Ces mêmes résultats trouvent maintenant leur première concrétisation au niveau du droit international public.

L'Accord paraphé de ce jour vise, sur une base de réciprocité, à assurer aux agences et succursales relevant d'entreprises d'assurances non-vie dont le siège social se trouve en Suisse ou dans la Communauté des conditions d'accès et d'exercice identiques sur le territoire de l'autre Partie contractante, tout en garantissant la protection des assurés. Il contient, à cet effet, des dispositions traitant notamment de l'obligation d'agrément, des conditions exigées pour son obtention et des modalités de collaboration entre les autorités de contrôle. Par ailleurs, il fixe certaines règles essentielles pour l'activité des entreprises visées par l'Accord, en particulier en ce qui concerne la constitution, le calcul et la représentation de la marge de solvabilité. De façon plus générale, il traite de certaines définitions quant aux réserves techniques et fixe les conséquences qui s'attachent à l'inobservation des règles de bonne gestion financière. En outre, il est prévu une procédure d'arbitrage en cas de différends entre les Parties contractantes au sujet du fonctionnement de l'Accord.

Il convient de noter que cet Accord sera le premier traité conclu en matière de droit d'établissement des assurances. Il revêt une importance économique considérable et contribuera à promouvoir en Europe l'harmonisation du droit des assurances. Il souligne par ailleurs la confiance et le caractère évolutif des relations existant entre la Suisse et la Communauté.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1982

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Mai 1982 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 31 876 Teilarbeitslose (20 728 Männer und 11 148 Frauen) registriert, für welche rund 1,222 Millionen Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 27 767 Teilarbeitslose mit 1,188 Millionen Ausfallstunden und im Mai des Vorjahres 2456 Teilarbeitslose mit 95 400 Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,0 Stunden gemessen, so lässt sich für die betroffenen Arbeitnehmer im Monat Mai 1982, wie im entsprechenden Vorjahresmonat, eine mittlere Kurzarbeit von rund 20% errechnen.

Kurzarbeit wurde im Mai von 726 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 702 und vor Jahresfrist 118. Von den Teilarbeitslosen waren 5095 oder 16,0% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 4309 oder 15,5% im Vormonat und 552 oder 22,5% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 582 Entlassungen (309 Männer und 273 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 1167 (706 Männer und 461 Frauen) ausgesprochen. Im April 1982 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 687 und jene der Kündigungen auf 1144 während im Mai 1981 55 Entlassungen und 165 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en mai 1982

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail ont enregistré, en mai 1982, un nombre total de 31 876 chômeurs partiels (20 728 hommes et 11 148 femmes) dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 1,222 million d'heures, contre 27 767 chômeurs partiels et 1,188 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 2456 et 95 400 en mai de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,0 heures, la réduction moyenne a atteint, pour les travailleurs touchés, la même ampleur qu'une année auparavant, soit 20% environ.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en mai 1982 étaient au nombre de 726, contre 702 le mois précédent et 118 une année auparavant. 5095 chômeurs partiels, soit 16,0% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 4309 ou 15,5% le mois précédent et 552 ou 22,5% en mai 1981.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique s'est inscrit à 582 (309 hommes et 273 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 1167 personnes (706 hommes et 461 femmes). Les nombres respectifs atteignent 687 et 1144 le mois précédent, tandis qu'ils s'élevaient à 55 et 165 en mai 1981.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Juli 1982, 14.15 Uhr, im Theater Casino Zug, Artherstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1981/82 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1982 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1982, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1981/82 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis mit 6. Juli 1982 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rüegg Bank AG, Zürich
Herrn A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino, Ausfahrt von Zug Richtung Gotthard, zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim Generalversammlungsbüro bezogen werden.

Zug, den 28. Juni 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Ing. M. Kohn

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Juli 1982, 15.45 Uhr, im Theater Casino Zug, Artherstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1981/82 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1982 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Änderung von Art. 17 Abs. 1 der Statuten.
7. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1982, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1981/82 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der Statutenänderung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 6. Juli 1982 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 6. Juli 1982 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Aktien Serie II vom 28. Juni bis und mit 9. Juli 1982 geschlossen.

Kartenausgabestellen

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rüegg Bank AG, Zürich
Herrn A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino, Ausfahrt von Zug Richtung Gotthard, zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim Generalversammlungsbüro bezogen werden.

Zug, den 28. Juni 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. h. c. H. Kung

Möbelfabrik Horgen-Glarus AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, am Freitag, 9. Juli 1982, 16 Uhr, im «Café Möbels», im Fabrikareal der Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, in Glarus.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1981.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung mit Bilanz und Erfolgsrechnung; Bekanntgabe des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können ab 23. Juni 1982 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Glarus, den 23. Juni 1982

Möbelfabrik Horgen-Glarus AG

SCHLATTER

H. A. Schlatter AG, Schlieren

Fabrik elektrischer Schweißmaschinen und elektronischer Steuerungen
Brandstrasse 24

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 25. Juni 1982 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1981 auf Fr. 60.- brutto je Inhaberkarte festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt ab 28. Juni 1982 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 21, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 39.-

bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

8952 Schlieren, den 25. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Gurtenbahn Bern AG

Die 83. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1982 hat die Ausrichtung einer

Brutto-Dividende von 5% = Fr. 25.- pro Aktie an das Aktienkapital beschlossen.

Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 35% eidgenössischer Steuern gegen Ablieferung des Coupons Nr. 11 bei der Schweizerischen Volksbank Bern.

Die Direktion

Télé-Mont-Noble SA, Nax Société de remontées mécaniques

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 9 juillet 1982, à 18 h. 30, à Nax, Auberge «Ma Vallée».

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1981.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et de la gestion 1981 et décharge aux organes responsables.
6. Divers.

Les comptes de l'exercice 1981, le bilan au 31 décembre 1981 et le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires dès le 28 juin 1982 au Bureau fiduciaire, E. Chevrier, rue de Lausanne 35, Sion.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires titulaires d'actions au porteur, devront présenter au contrôle, dès 18 h., leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire en bonne et due forme.

Nax, le 22 juin 1982

Le conseil d'administration

SI Rue de Lausanne 44 SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 9 juillet 1982, à 14 h., dans les locaux de la Régie Dumur et Fils, rue Eynard 6, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 6 juillet 1981.
2. Lecture du rapport de gestion relatif à l'exercice 1981 ainsi que du bilan au 31 décembre 1981 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1981.
3. Délibération et approbation desdits comptes et rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1981, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont dès ce jour à disposition des actionnaires au siège de la société.

Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 16 luglio 1982, alle ore 16, presso gli uffici della società a Lugano, via Balestra 1 (6° piano), per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto dell'amministratore unico, del bilancio e dei conti chiusi al 31 dicembre 1981.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Delibera sul bilancio e scarico all'amministratore unico.
4. Varie.

Il rapporto dell'amministratore unico, dell'ufficio di revisione e i conti sono messi a disposizione degli azionisti presso la sede della società, piazza G. Pedrazzini 7a, Locarno, dieci giorni prima della data dell'assemblea.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca con sede in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

Alles über Klimastränke und Klimageräte.

EDV-Klima

Wir finden bestimmt eine preisgünstige Lösung

Service in der ganzen Schweiz

Ihre Partnerfirma für ein gutes Klima

KLIMAWATT AG

01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich

die ersten in Europa!

Markenschutzbüro

REICHMUTH

8340 Hinwil

+++

Anneuerung, Erneuerung, Aufrechterhaltung, Übertragung usw. von Handelsmarken und gewerblichen Mustern u. Modellen in allen Staaten zu günstigen Tarifen. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte.

+++

Telefon 01 937 42 88
Telefax 075 030 rema

Zu verkaufen

Ruf Intrakont

mit Pult, Occasion.

Preisid. Fr. 1500.-

Tei. 056 26 45 63
vormittags.

Das Namensparheft Nr. 02.409.483.24, mit einem Guthaben v. Fr. 36 126.30, ausgestellt von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Altfähige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 23. Juni 1982

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Nouvelle publication

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril, il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-620. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto risparmio n. 68764-00, emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Auf ELLIOTT können Sie nicht verzichten

falls Sie Ihren Umsatz steigern oder auch nur halten möchten!

Verlangen Sie deshalb unverzüglich die Dokumentationen über das führende Adressiersystem mit der neuen MOD-Adresskarte.

Informationsgutscheine

ADRESSOMAT AG, 4057 BASEL

Haltigerstrasse 65

Bitte informieren Sie uns/mich über die entscheidenden Vorteile des ELLIOTT-Systems und der neuen MOD-Adresskarte

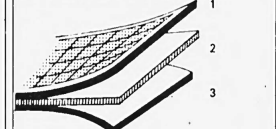
Name:
Str., Nr.:
PLZ/Ort:
Tel.:

Schneiden Sie nicht in Ihren schönen Schreibtisch. Es wäre schade.

Wenn Sie aber eine KDS-Hi-Sicherheits-Pultmatte haben, kann Ihrem Pult oder Ihrem Arbeitstisch nichts mehr passieren. Diese neuartige Schreibunterlage hat es nämlich in sich, sie ist nicht nur eine höchst angenehme Arbeitsfläche, sondern bietet Ihnen auch antischneidende Vorteile:

- Dank der besonderen Struktur der Oberfläche können Sie auf der KDS-Hi-Matte über eine sehr lange Zeit nach Lust und Laune mit einem scharfen Papiermesser schneiden und wirken, ohne dass man auf der Matte (und schon gar nicht auf Ihrem Tisch) Spuren Ihrer Tätigkeit sieht. Sie müssen also nicht erst eine Unterlage suchen.

KDS-Hi Desk Mat 3-mm-Typ



1 strukturierte PVC-Schicht weich	1,0 mm
2 Hart-PVC-Schicht	1,0 mm
3 strukturierte PVC-Schicht weich	1,0 mm

- Das aufgelegte Papier verrutscht viel weniger, wie wenn Sie z. B. einen Karton als Unterlage verwenden. Resultat: weniger Missgeschicke beim Schneiden. Zudem wird die Messerklinge viel weniger beansprucht und bleibt daher auch länger scharf.
- Die Rastereinteilung der Matte ist äusserst praktisch und erlaubt ein schnelles und sicheres Arbeiten. Das satte Dunkelgrün gefällt auch dem Auge.
- Die KDS-Hi Sicherheits-Pultmatte ist aber auch eine ideale und bequeme Schreibunterlage, ob Sie nun Kugelschreiber, Bleistift, Feinschreiber oder Füllhalter verwenden.

Alles in allem: ein unentbehrliches Hilfsgeschäft für Grafiker, Reklamemachende, Fotografen, Modellbauer, Techniker, Bastler, Studenten und Schüler, aber auch für «wertige» Kaufleute.

Machen Sie einen Versuch. Unsere KDS-Hi-Matte wird Ihnen jahrelang gute Dienste leisten und Freude machen.



KDS-Hi-Sicherheits-Pultmatten sind in folgenden Ausführungen erhältlich:

Dunkelgrüne Matten, 3 mm dick	
SM-2000 450 x 300 x 3 mm 580 g	Fr. 29.-
MM-3900 620 x 450 x 3 mm 1220 g	Fr. 58.-
LM-7000 900 x 620 x 3 mm 2530 g	Fr. 99.50

Von unten durchleuchtbare Matten «Transluc», ideal zum Arbeiten an Leuchtpulten, 3 mm dick:

ST-2000 450 x 300 x 3 mm 580 g	Fr. 37.50
MT-3900 620 x 450 x 3 mm 1220 g	Fr. 75.-
LT-7000 900 x 620 x 3 mm 2530 g	Fr. 118.-

Jede Matte wird einzeln in einer praktischen Plastiktraghülle geliefert.

Für alle Schneidarbeiten verwenden Sie mit Vorteil unsere NT- und Oifa-Cutter mit den abbrechbaren, immer scharfen Klingen der Typen A oder D. Verlangen Sie unsere Prospekte.

Importeur

Erich Müller & Co.
8030 Zürich
Tel. (01) 53 82 80

Coupon

An Erich Müller & Co., 8030 Zürich

Senden Sie mir/uns

KDS-Hi Pultmatte Art.

Prospekte über Cutter/Zeichenartikel

Zu jeder bestellten Matte schenken wir Ihnen 1 OLFA Cutter 1801

Name:
Sirasio:
PLZ/Ort:
Tel.:

SHAB 6-82